

**AVIVA SİGORTA A.Ş.**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLAR VE  
BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU**



**AVIVA SİGORTA A.Ş.'nin**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU**

Aviva Sigorta A.Ş.  
Yönetim Kurulu'na,

1. Aviva Sigorta A.Ş.'nin ("Şirket") 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait gelir tablosunu, özsermaye değişim tablosunu ve nakit akış tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

*Finansal Tablolarla İlgili Olarak Şirket Yönetiminin Sorumluluğu*

2. Şirket yönetimi finansal tabloların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç sistemlerin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini ve uygulanmasını içermektedir.

*Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu*

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Şirket'in iç sistemleri göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç sistemlerin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Şirket yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç sistemler arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Şirket yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.



#### Görüş

4. Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar, Aviva Sigorta A.Ş.'nin 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akışlarını, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartları (bkz. 2 no'lu dipnot) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

Başaran Nas Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.  
a member of  
PricewaterhouseCoopers

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Adnan Akan', is written over the company name.

Adnan Akan, SMMM  
Sorumlu Ortak Başdenetçi

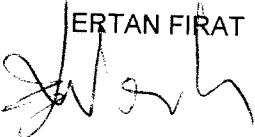





İstanbul, 9 Mart 2012

31 Aralık 2011 TARİHİ İTİBARIYLA DÜZENLENEN FİNANSAL RAPORA İLİŞKİN BEYANIMIZ

İlişikte sunulan 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların (finansal rapor) T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik" hükümleri, ilgili mevzuat ve bunlara ilişkin duyuru ve genelgeler çerçevesinde hazırlandığını ve Şirketimiz muhasebe kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.

AVIVA Sigorta A.Ş.

İstanbul, 9 Mart 2012

Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad
ERTAN FIRAT	SELMİN ÇAĞATAY	SUNAY KORAY	ŞAFAK ÖZEN	M. FIRAT KURUCA	M.Hazım TUMTÜRK Sorumlu Aktüer Sic.No: 23
					
Genel Müdür	Genel Müdür Yardımcısı	Mali Kontrol ve Raporlama Müdürü	Yasal Denetçi	Yasal Denetçi	Yetkili Aktüer

**AVIVA SİGORTA A.Ş.**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLAR**

---

<b>İÇİNDEKİLER</b>	<b>SAYFA</b>
<b>BİLANÇOLAR.....</b>	<b>1-5</b>
<b>GELİR TABLOLARI.....</b>	<b>6-7</b>
<b>NAKİT AKIŞ TABLOLARI.....</b>	<b>8</b>
<b>ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOLARI .....</b>	<b>9</b>
<b>FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....</b>	<b>10-71</b>
<b>EK 1 - KAR DAĞITIM TABLOLARI .....</b>	<b>72</b>

**AVIVA SİGORTA A.Ş.****31 ARALIK 2011 ve 31 ARALIK 2010 TARİHLERİ İTİBARIYLA  
AYRINTILI BİLANÇOLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

<b>VARLIKLAR</b>			
<b>I- Cari Varlıklar</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2011</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2010</b>
<b>A- Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar</b>	<b>14</b>	<b>221.032.283</b>	<b>171.904.326</b>
1- Kasa	2.12 , 14	-	68
2- Alınan Çekler		-	-
3- Bankalar	2.12 , 14	172.542.578	135.823.302
4- Verilen Çekler Ve Ödeme Emirleri (-)	2.12 , 14	-	(1.390)
5- Diğer Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar	14	48.489.705	36.082.346
<b>B- Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar</b>	<b>2.8 ve 11.4</b>	<b>79.721.647</b>	<b>81.820.493</b>
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar		76.329.996	75.831.716
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar		-	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		3.391.651	5.988.777
4- Krediler		-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-
6- Riskli Hayat Poliçesi Sahiplerine Ait Finansal Yatırımlar		-	-
7- Şirket Hissesi		-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
<b>C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>	<b>2.8, 11.1 ve 12.1</b>	<b>90.035.520</b>	<b>80.406.963</b>
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1	90.117.597	80.834.230
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(1.689.376)	(1.727.495)
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta Ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1	9.055.019	8.151.280
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(7.447.720)	(6.851.052)
<b>D- İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>		<b>16.188</b>	<b>14.140</b>
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		16.188	14.140
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>E- Diğer Alacaklar</b>		<b>( 494.670)</b>	<b>( 248.709)</b>
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		10.500	8.957
4- Diğer Çeşitli Alacaklar	47.1	(505.170)	(257.666)
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		166.331	169.931
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		(166.331)	(169.931)
<b>F- Gelecek Aylara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları</b>		<b>37.811.286</b>	<b>33.765.765</b>
1- Gelecek Aylara Ait Giderler	47.1	37.728.483	33.732.808
2- Tahakkuk Etmiş Faiz Ve Kira Gelirleri		82.803	32.957
3- Gelir Tahakkukları		-	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler Ve Gelir Tahakkukları		-	-
<b>G- Diğer Cari Varlıklar</b>		<b>18.950</b>	<b>26.734</b>
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-
2- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
3- Ertelemiş Vergi Varlıkları		-	-
4- İş Avansları		-	-
5- Personele Verilen Avanslar		18.950	26.734
6- Sayım Ve Tesellüm Noksanları		-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
<b>I- Cari Varlıklar Toplamı</b>		<b>428.141.204</b>	<b>367.689.712</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 31 ARALIK 2011 ve 31 ARALIK 2010 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR			
II- Cari Olmayan Varlıklar	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2011	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2010
<b>A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>B- İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>		-	-
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>C- Diğer Alacaklar</b>		52.882	52.882
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		52.882	52.882
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>D- Finansal Varlıklar</b>		130.565	130.565
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2- İştirakler		-	-
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar Ve Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		130.565	130.565
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
<b>E- Maddi Varlıklar</b>	2,5 ve 6	1.011.198	1.036.457
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4- Makine Ve Teçhizatlar		-	-
5- Demirbaş Ve Tesisatlar	6	4.332.084	3.866.872
6- Motorlu Taşıtlar	6	316.030	472.642
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	1.272.177	1.248.694
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	2.112.114	2.121.655
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(7.021.207)	(6.673.406)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
<b>F- Maddi Olmayan Varlıklar</b>	2,7 ve 8	620.884	906.149
1- Haklar	8	8.065.318	7.766.021
2- Şerefiye		-	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4- Araştırma Ve Geliştirme Giderleri		-	-
6- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
7- Birikmiş İtfalar (Amortismanlar) (-)	8	(7.444.434)	(6.859.872)
8- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
<b>G-Gelecek Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları</b>		-	-
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler Ve Gelir Tahakkukları		-	-
<b>H-Diğer Cari Olmayan Varlıklar</b>	21 ve 35	17.469.646	8.949.023
1- Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2- Döviz Hesapları		-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlıkları	21 ve 35	17.469.646	8.949.023
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
<b>II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı</b>		19.285.175	11.075.076
<b>Varlıklar Toplamı( I+II)</b>		447.426.379	378.764.788

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**AVIVA SİGORTA A.Ş.****31 ARALIK 2011 ve 31 ARALIK 2010 TARİHLERİ İTİBARIYLA  
AYRINTILI BİLANÇOLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

<b>YÜKÜMLÜLÜKLER</b>			
<b>III- Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2011</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2010</b>
<b>A- Finansal Borçlar</b>	<b>2.17 ve 20</b>	<b>-</b>	<b>240.356</b>
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar	2.17 ve 20	-	240.356
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller(Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
<b>B- Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>	<b>19</b>	<b>7.051.512</b>	<b>7.477.450</b>
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4 ve 19	6.650.985	7.160.738
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar	19	(2.347)	(2.347)
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar	19 ve 47.1	402.874	319.059
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu(-)		-	-
<b>C-İlişkili Taraflara Borçlar</b>		<b>4.050.697</b>	<b>3.061.898</b>
1- Ortaklara Borçlar	45	4.008.205	3.043.059
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		42.492	18.839
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
<b>D- Diğer Borçlar</b>		<b>9.933.844</b>	<b>1.338.377</b>
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Diğer Çeşitli Borçlar	19 ve 47.1	9.951.079	1.349.284
3- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		(17.235)	(10.907)
<b>E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>		<b>311.901.664</b>	<b>261.011.771</b>
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	144.393.968	130.491.317
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	9.711.856	2.727.145
3- Hayat Matematik Karşılığı - Net		-	-
4- Muallak Hasar Ve Tazminat Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	157.795.840	127.793.309
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılık - Net		-	-
7- Diğer Teknik Karşılıklar - Net		-	-
<b>F- Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları</b>		<b>3.778.733</b>	<b>1.641.215</b>
1- Ödenecek Vergi Ve Fonlar		5.044.710	4.168.704
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		619.542	275.847
3- Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5- Dönem Karı Vergi Ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları		-	-
6- Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi Ve Diğer Yükümlülükleri (-)	2.18 ve 35	(1.885.519)	(2.803.336)
7- Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
<b>G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar</b>	<b>23</b>	<b>5.683.133</b>	<b>6.277.272</b>
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı	23	5.683.133	6.277.272
<b>H- Gelecek Aylara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları</b>	<b>19 ve 47.1</b>	<b>1.859.452</b>	<b>1.819.522</b>
1- Gelecek Aylara Ait Gelirler	19 ve 47.1	1.859.452	1.819.522
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
<b>I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Sayım Ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
<b>III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>		<b>344.259.035</b>	<b>282.867.861</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.



**AVIVA SİGORTA A.Ş.****31 ARALIK 2011 ve 31 ARALIK 2010 TARİHLERİ İTİBARIYLA  
AYRINTILI BİLANÇOLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

<b>YÜKÜMLÜLÜKLER</b>			
<b>IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2011</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2010</b>
<b>A- Finansal Borçlar</b>		-	-
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Çıkarılmış Tahviller		-	-
5- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
<b>B- Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
<b>C- İlişkili Taraflara Borçlar</b>	<b>45</b>	<b>386.705</b>	<b>386.705</b>
1- Ortaklara Borçlar	45	386.705	386.705
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
<b>D- Diğer Borçlar</b>		<b>4.464.696</b>	-
1- Alınan Depozito Ve Teminatlar		-	-
2- Diğer Çeşitli Borçlar	19	4.464.696	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
<b>E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>	<b>2.24 ve 47.1</b>	<b>21.022.160</b>	<b>18.499.910</b>
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığı - Net		-	-
4- Muallak Hasar Ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılık - Net		-	-
7- Diğer Teknik Karşılıklar - Net	2.24 ve 47.1	21.022.160	18.499.910
<b>G- Diğer Yükümlülükler Ve Karşılıkları</b>		-	-
1- Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2- Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3- Diğer Borç Ve Gider Karşılıkları		-	-
<b>F- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar</b>	<b>2.19 ve 22</b>	<b>1.152.215</b>	<b>1.086.882</b>
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	2.19 ve 22	1.152.215	1.086.882
2- Sosyal yardım sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
<b>H- Gelecek Yıllara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları</b>		-	-
1- Gelecek Yıllara Ait Gelirler		-	-
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
<b>I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>		-	-
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
<b>IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>		<b>27.025.776</b>	<b>19.973.497</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVİVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 VE 2010 HESAP DÖNEMLERİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

ÖZSERMAYE			
V- Özsermaye	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2011	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2010
<b>A- Ödenmiş Sermaye</b>		<b>111.997.500</b>	<b>75.000.000</b>
1- (Nominal) Sermaye	2.13 ve 15	111.997.500	75.000.000
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
<b>B- Sermaye Yedekleri</b>		<b>135.825</b>	<b>135.825</b>
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		135.825	135.825
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
<b>C- Kar Yedekleri</b>		<b>27.105.309</b>	<b>28.779.416</b>
1- Yasal Yedekler	15	4.230.349	4.230.349
2- Statü Yedekleri		-	-
3- Olağanüstü Yedekler		23.677.200	23.677.200
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	( 802.240)	871.867
6- Diğer Kar Yedekleri		-	-
<b>D- Geçmiş Yıllar Karları</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1- Geçmiş Yıllar Karları		-	-
<b>E-Geçmiş Yıllar Zararları (-)</b>		<b>( 27.991.811)</b>	<b>( 2.125.838)</b>
1- Geçmiş Yıllar Zararları		( 27.991.811)	( 2.125.838)
<b>F-Dönem Net Karı</b>		<b>( 35.105.255)</b>	<b>( 25.865.973)</b>
1- Dönem Net Karı		-	-
2- Dönem Net Zararı (-)		( 35.105.255)	( 25.865.973)
<b>Özsermaye Toplamı</b>		<b>76.141.568</b>	<b>75.923.430</b>
<b>(Yükümlülükler Toplamı (III+IV+V))</b>		<b>447.426.379</b>	<b>378.764.788</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 VE 2010 HESAP DÖNEMLERİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

I-TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş	
		1 Ocak - 31 Aralık 2011	1 Ocak - 31 Aralık 2010
<b>A- Hayat Dışı Teknik Gelir</b>		<b>236.326.341</b>	<b>248.810.091</b>
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		216.518.705	232.420.667
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	2,21 ve 24	237.406.067	231.807.233
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	24	300.943.314	281.814.733
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(63.537.247)	(50.007.500)
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)	17 ve 47,5	(13.902.651)	2.701.368
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	(19.478.847)	3.057.685
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	5.576.196	(356.317)
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)	17 ve 47,5	(6.984.711)	(2.087.934)
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17	(8.761.825)	(1.896.514)
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	17	1.777.114	(191.420)
2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri		17.819.881	18.372.350
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		1.987.755	(1.982.926)
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		2.180.215	(2.207.733)
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		(192.460)	224.807
<b>B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)</b>		<b>(279.555.493)</b>	<b>(274.285.892)</b>
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(182.567.671)	(170.526.843)
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(152.565.140)	(141.739.763)
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(196.282.924)	(162.717.010)
1.1.2- Brüt Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	10	43.717.784	20.977.247
1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	47,5	(30.002.531)	(28.787.080)
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		(25.343.283)	(46.463.761)
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	(4.659.248)	17.676.681
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	47,5	(2.522.250)	(7.982.587)
4- Faaliyet Giderleri (-)	31 ve 32	(94.465.572)	(95.776.462)
<b>C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)</b>		<b>(43.229.152)</b>	<b>(25.475.801)</b>
<b>D- Hayat Teknik Gelir</b>		-	-
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-
1.1.2- Reasürör Devredilen Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
<b>E- Hayat Teknik Gider</b>		-	-
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)		-	-
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)		-	-
3.2- Hayat Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
4- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
4.1- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklar(-)		-	-
4.2- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-
5- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
6- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
7- Yatırım Giderleri(-)		-	-
8- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-
9- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-
<b>F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D -E)</b>		-	-
<b>G- Emeklilik Teknik Gelir</b>		-	-
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-
<b>H- Emeklilik Teknik Gideri</b>		-	-
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri (-)		-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-
<b>I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)</b>		-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**AVIVA SİGORTA A.Ş.****1 OCAK - 31 ARALIK 2011 VE 2010 HESAP DÖNEMLERİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2011	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2010
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		( 43.229.152)	( 25.475.801)
F- Teknik Bölüm Dengesi - Hayat		-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi - Emeklilik		-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)		( 43.229.152)	( 25.475.801)
K- Yatırım Gelirleri		26.824.604	23.233.163
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler		14.651.066	28.566.846
2-Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		1.252.264	411.955
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi		1.290.592	( 9.529.875)
4- Kambiyo Karları		9.630.682	3.784.237
5- İştiraklerden Gelirler		-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler		-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-
L- Yatırım Giderleri (-)		( 25.550.416)	( 26.046.278)
1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)		( 1.576.455)	( 1.511.653)
2- Yatırımlar Değer Azalışları (-)		( 4.946)	1.275
3- Yatırımların Nakte Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		( 44.510)	( 561)
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		( 17.819.881)	( 18.372.350)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-
6- Kambiyo Zararları (-)		( 4.991.598)	( 4.881.192)
7- Amortisman Giderleri (-)	6	( 1.113.026)	( 1.281.797)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		-	-
M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		6.849.709	2.554.440
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	47.5	( 754.434)	( 7.072.998)
2- Reeskont Hesabı (+/-)		( 666.911)	69.956
3- Zorunlu Deprem Sigortası Hesabı (+/-)		-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	47.5	8.102.097	9.501.058
6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar		408.048	168.345
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)		( 217.165)	( 111.921)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)		( 21.926)	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı	37	( 35.105.255)	( 25.865.973)
1- Dönem Karı Ve Zararı		( 35.105.255)	( 25.734.476)
2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları(-)	47.5	-	( 131.497)
3- Dönem Net Kar veya Zararı		( 35.105.255)	( 25.865.973)
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

**AVİVA SİGORTA A.Ş.****1 OCAK - 31 ARALIK 2011 VE 2010 HESAP DÖNEMLERİNE AİT  
NAKİT AKIŞ TABLOLARI**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2011	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2010
<b>A. ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI</b>			
1. Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		234.459.286	222.058.544
2. Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3. Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4. Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(235.814.604)	(176.988.876)
5. Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6. Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
<b>7. Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)</b>		<b>(1.355.318)</b>	<b>45.069.668</b>
8. Faiz ödemeleri (-)		-	-
9. Gelir vergisi ödemeleri (-)		-	(1.278.402)
10. Diğer nakit girişleri		25.403.125	-
11. Diğer nakit çıkışları (-)		(35.935.400)	(30.253.688)
<b>12. Esas faaliyetlerden kaynaklanan net nakit</b>		<b>(11.887.593)</b>	<b>13.537.578</b>
<b>B. YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI</b>			
1. Maddi varlıkların satışı		133.670	29.415
2. Maddi varlıkların iktisabı (-)		(804.531)	(654.953)
3. Mali varlık iktisabı (-)		(53.319.342)	(90.445.485)
4. Mali varlıkların satışı		54.611.202	97.220.152
5. Alınan faizler		16.864.139	28.383.692
6. Alınan temettüleri		4.959	580
7. Diğer nakit girişleri		-	-
8. Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>9. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>		<b>17.490.097</b>	<b>34.533.401</b>
<b>C. FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI</b>			
1. Hisse senedi ihracı		-	-
2. Kredilerle ilgili nakit (çıkışları) / girişleri		(240.356)	12.169
3. Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		-	(4)
4. Ödenen temettüleri (-)		-	-
5. Diğer nakit girişleri		36.997.500	-
6. Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>7. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>		<b>36.757.144</b>	<b>12.165</b>
<b>D. KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ</b>	<b>36</b>	<b>4.639.084</b>	<b>(1.096.955)</b>
<b>E. Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış (A12+B9+C7+D)</b>		<b>46.998.732</b>	<b>46.986.189</b>
<b>F. Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu</b>		<b>159.281.059</b>	<b>112.294.870</b>
<b>G. Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)</b>	<b>2.12</b>	<b>206.279.791</b>	<b>159.281.059</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK – 31 ARALIK 2011 VE 2010 HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

### Özsermaye Değişim Tabloları- Bağımsız Denetimden Geçmiş (\*)

31 Aralık 2011

	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda Değer Artışı	Öz sermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net Dönem Karı veya (zararı)	Geçmiş Yıllar Kar / Zararları ( )	Toplam
<b>CARI DÖNEM</b>												
I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2010)		75.000.000	-	871.867	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(25.865.973)	(2.125.838)	75.923.430
II - Muhasebe politikasında değişiklikler		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III - Yeni Bakiye (I + II) (01/01/2011)		75.000.000	-	871.867	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(25.865.973)	(2.125.838)	75.923.430
A- Sermaye artırım (A1+A2)		36.997.500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36.997.500
1- Nakit		36.997.500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36.997.500
2- İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	15	-	-	(1.674.107)	-	-	-	-	-	-	-	(1.674.107)
D- Varlıklarda Değer Artışı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net (zararı)	37	-	-	-	-	-	-	-	-	(35.105.255)	-	(35.105.255)
I- Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Geçmiş Yıl Karlarından Transferler		-	-	-	-	-	-	-	-	25.865.973	(25.865.973)	-
IV- Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2011) (I+A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)		111.997.500	-	(802.240)	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(35.105.255)	(27.991.811)	76.141.568

31 Aralık 2010

	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda Değer Artışı	Öz sermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net Dönem Karı veya (zararı)	Geçmiş Yıllar Kar / Zararları ( )	Toplam
<b>CARI DÖNEM</b>												
I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2009)		75.000.000	-	2.261.884	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(2.125.838)	-	103.179.420
II - Muhasebe politikasında değişiklikler		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III - Yeni Bakiye (I + II) (01/01/2010)		75.000.000	-	2.261.884	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(2.125.838)	-	103.179.420
A- Sermaye artırım (A1+A2)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	15	-	-	(1.390.017)	-	-	-	-	-	-	-	(1.390.017)
D- Varlıklarda Değer Artışı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı	37	-	-	-	-	-	-	-	-	(25.865.973)	-	(25.865.973)
I- Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Geçmiş Yıl Karlarından Transferler		-	-	-	-	-	-	-	-	2.125.838	(2.125.838)	-
IV- Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2010) (I+A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)		75.000.000	-	871.867	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(25.865.973)	(2.125.838)	75.923.430

(\*) Özsermaye kalemleri ile ilgili detaylı açıklamalar 15 no'lu dipnotta yer almaktadır.

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 1. Genel Bilgiler

- 1.1 Ana şirketin adı:** Aviva Sigorta A.Ş. ("Şirket"), 16 Kasım 1988 tarihinde kurulmuştur. 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Şirket'in doğrudan ortağı Aviva Plc.'nin ortağı olduğu Aviva International Holdings Limited şirkettir. Şirket'in hisselerinin %1,34'ü (31 Aralık 2010: %1,34) İstanbul Menkul Kıymetler Borsası ("İMKB")'de işlem görmektedir (2.13 no'lu dipnot).
- 1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şirket olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi:** Şirket'in merkezi Fahrettin Kerim Gökay Caddesi No: 72-74 Küçükçamlıca-İstanbul adresinde bulunmaktadır. Şirket'in İstanbul, Ege, İç Anadolu, Güney Marmara ve Güneydoğu Anadolu'da beş Bölge Müdürlüğü ile Antalya, Denizli, Konya, Eskişehir, Zonguldak ve Trakya'da altı Bölge Temsilciliği bulunmaktadır.
- 1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu:** Şirket başlıca finansal kayıplar, genel sorumluluk, genel zararlar, hukuksal koruma, kara araçları, kara araçları sorumluluk, kaza, nakliyat, su araçları ve yangın ve doğal afetler branşları olmak üzere hayat dışı sigorta alanında Türkiye'de sigorta muameleleri yapmaktadır. Şirket, 11 Kasım 2011 tarihi itibarıyla sağlık branşı ruhsatı almıştır.
- 1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması:** 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.
- 1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:**

	1 Ocak - 31 Aralık 2011	1 Ocak - 31 Aralık 2010
Üst ve orta kademeli yöneticiler	32	32
Diğer personel	215	182
<b>Toplam</b>	<b>247</b>	<b>214</b>

- 1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcılarını gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı:** 2.114.784 TL (31 Aralık 2010: 1.932.918 TL).
- 1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'nın ("Hazine Müsteşarlığı"), 4 Ocak 2008 tarihli ve 2008/1 numaralı "Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planı Çerçevesinde Hazırlanmakta Olan Finansal Tablolarda Kullanılan Anahtarların Usul ve Esaslarına İlişkin Genelge" si çerçevesinde, teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik bölüme aktarılmaktadır. Teknik bölüme aktarılan tutar, alt branşlara her bir branş için reasürör payı düşülmüş olarak hesaplanan net nakit akışı tutarlarının toplam net nakit akışı tutarlarına bölünmesi yoluyla bulunan oranlar nispetinde dağıtılmaktadır. Net nakit akışı, net yazılan primlerden, net ödenen hasarların düşülmesi yoluyla bulunan tutardır.
- Şirket tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Diğer yatırım gelirleri ise teknik olmayan bölüm altında sınıflandırılmıştır.
- Şirket, 31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla, direkt dağılımı yapılamayan personel, yönetim, araştırma ve geliştirme, pazarlama ve satış giderleri ile dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri her bir alt branş için son üç yılda üretilen poliçe sayısı, brüt yazılan prim miktarı ile hasar ihbar adedinin sırasıyla toplam üretilen poliçe sayısı, toplam brüt yazılan prim miktarı ve hasar ihbar adedine oranlanmasıyla bulunan oranların ağırlıklı ortalamasını dikkate alarak dağıtmaktadır.
- 1.8 Finansal tabloların tek bir şirketi mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar tek bir şirketi (Aviva Sigorta A.Ş.) içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şirket'in adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2, ve 1.3 no'lu dipnotlarda belirtilmiş olup bu bilgilerde önceki bilanço tarihinden bu yana herhangi bir değişiklik olmamıştır.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**1. Genel Bilgiler (Devamı)**

**1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 31 Aralık 2011 hesap dönemine ait finansal tablolar 9 Mart 2012 tarihinde Yönetim Kurulu tarafından onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Genel Müdür Ertan Fırat, Genel Müdür Yardımcısı Selmin Çağatay ve Mali Kontrol ve Raporlama Müdürü Sunay Koray tarafından imzalanmıştır. Söz konusu finansal tablolar Genel Kurul'da onaylanması halinde kesinleşecektir. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti**

**2.1 Hazırlık Esasları**

Sermaye Piyasası Kanunu'nun (VII.) bölüm 50. maddesi (a) fıkrası hükmü uyarınca sigorta şirketleri, kuruluş, denetim, gözetim, muhasebe, finansal tablo ve rapor standartları konularında kendi özel kanunları hükümlerine tabidir. Dolayısıyla Şirket finansal tablolarını, 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ile Hazine Müsteşarlığı'nın sigorta ve reasürans şirketleri için öngördüğü esaslara göre hazırlamaktadır.

Finansal tablolar Hazine Müsteşarlığı tarafından, 30 Aralık 2004 tarih ve 25686 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Sigortacılık Hesap Planı ve İzahnamesi Hakkında Tebliğ (Sigortacılık Muhasebe Sistemi Tebliğ No: 1) içerisinde yer alan Sigortacılık Hesap Planı uyarınca düzenlenmektedir. Düzenlenen finansal tabloların biçim ve içerikleri ile bunların açıklama ve dipnotları 18 Nisan 2008 tarih ve 26851 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ uyarınca belirlenmektedir.

Şirket 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren faaliyetlerini, 14 Temmuz 2007 tarihinde yayımlanan ve 1 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe giren "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik" doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") tarafından açıklanan Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ve Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde muhasebeleştirilmektedir. Hazine Müsteşarlığı'nın 18 Şubat 2008 tarih ve 9 sayılı yazısına istinaden "TMS 1-Finansal Tablolar ve Sunum", "TMS 27-Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar", "TFRS 1-TFRS'ye Geçiş" ve "TFRS 4-Sigorta Sözleşmeleri" bu uygulamanın kapsamı dışında tutulmuştur. Bununla birlikte, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2009 tarih ve 27097 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Sigorta ve Reasürans Şirketleri İle Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ'i 31 Mart 2009 tarihinden itibaren uygulamaları gerekmekte olup Şirket'in bu doğrultuda konsolide etmesi gereken kontrol ettiği bağlı ortaklığı bulunmadığından, konsolide finansal tablo hazırlaması gerekmemektedir.

Finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyon düzeltmesine tabi tutulmak suretiyle, maliyet esaslı baz alınarak TL olarak hazırlanmıştır.

Hazine Müsteşarlığı'nın 4 Nisan 2005 tarih ve 19387 sayılı yazısıyla, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını, Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK")'nın 15 Ocak 2003 tarih ve 25290 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Seri XI, No: 25 sayılı Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ'de yer alan, 'Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi' ile ilgili hükümlere istinaden yeniden düzenlemeleri gerektiği açıklanmıştır. Hazine Müsteşarlığı ayrıca, SPK'nın 17 Mart 2005 tarihinde aldığı karardan hareketle, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını bildirmiştir. Şirket, Hazine Müsteşarlığı'nın ilgili yazısına istinaden, 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını "Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi" ile ilgili hükümlere uygun olarak yeniden düzenlemiş ve 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak üzere TMSK tarafından yayımlanmış 29 no'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardını uygulamamıştır.



**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.1 Hazırlık Esasları (Devamı)**

Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla, sigortacılık ile ilgili teknik karşılıklarını, 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu çerçevesinde çıkarılan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve ilgili diğer mevzuat çerçevesinde hesaplamış ve finansal tablolara yansıtmıştır (2.24 no'lu dipnot).

Finansal tabloların hazırlanmasında izlenen muhasebe politikaları ve kullanılan değerlendirme esasları, aşağıda yer alan 2.4 ila 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmaktadır.

***Türkiye Finansal Raporlama Standartlarında değişiklikler:***

1 Ocak 2011 tarihinde başlayan yıllık dönemler ve yine 1 Ocak 2011 tarihinde başlayan yıla ait ara dönemler için geçerli olan ve Şirket'in finansal tabloları üzerinde etkisi olmayan TMS/TFRS'lerdeki değişiklik ve yorumlar:

- TMS 32 (değişiklik), "Finansal Araçlar: Sunum", (1 Şubat 2010 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRYK 19, "Finansal Borçların Özkaynağa Dayalı Finansal Araçlarla Ödenmesi", (1 Temmuz 2010 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 1 (değişiklik), "UFRS'nin İlk Defa Uygulanması", (1 Temmuz 2010 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 24 (revize), "İlişkili Taraf Açıklamaları", (1 Ocak 2011 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRYK 14 (değişiklik), "Asgari Fonlama Gerekliliğinin Peşin Ödenmesi", (1 Ocak 2011 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- 2010 Yıllık Geliştirme Projesi kapsamındaki standartlar 1 Ocak 2011 tarihinden sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Söz konusu proje, aşağıdaki 6 standart ve 1 yorumdaki değişiklikleri içermektedir:
  - TFRS 1, "TFRS'nin İlk Defa Uygulanması",
  - TFRS 3, "İşletme Birleşmeleri",
  - TFRS 7, "Finansal Araçlar: Açıklamalar",
  - TMS 1, "Finansal Tabloların Sunumu",
  - TMS 27, "Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar",
  - TMS 34, "Ara Dönem Finansal Raporlama",
  - TFRYK 13, "Müşteri Sadakat Programları".

Henüz yürürlüğe girmemiş ve Şirket tarafından erken uygulanması benimsenmemiş standartlar:

- TFRS 7 (değişiklik), "Finansal Araçlar: Açıklamalar", (1 Temmuz 2011 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 1 (değişiklik), "TFRS'nin İlk Defa Uygulanması", (1 Temmuz 2011 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 12 (değişiklik), "Gelir Vergileri", (1 Ocak 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 1 (değişiklik), "Finansal Tabloların Sunumu", (1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 19 (değişiklik), "Çalışanlara Sağlanan Faydalar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.1 Hazırlık Esasları (Devamı)**

- TFRS 9, "Finansal Araçlar", (1 Ocak 2015 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10, "Konsolide Finansal Tablolar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 11, "Ortak Düzenlemeler", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 12, "Diğer İşletmelerdeki Paylar ile İlgili Açıklamalar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 13, "Makul Değer Ölçümü", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 27 (revize), "Bireysel Finansal Tablolar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 28 (revize), "İştirakler ve İş Ortaklıkları", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir).

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı "Gerçekleşmiş Ancak Raporlanmamış Tazminat Karşılığı (IBNR) Hesaplanmasına İlişkin Açıklamalar Hakkında Genelge" ("2011/23 sayılı Genelge") çerçevesinde 1 Ocak 2012 tarihi itibarıyla yürürlüğe girecek düzenlemeler:

- 14 Ocak 2011 tarih ve 2011/1 sayılı Genelge uyarınca, gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığı hesaplarında negatif sonuç veren branşlarda %50 oranında dikkate alınan tutarlar, 1 Ocak 2012 tarihinden sonra yapılan hesaplamalarda %100 oranında dikkate alınacaktır.
- 1 Ocak 2012 tarihinden sonra yapılan gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığı hesaplamalarında, tahakkuk ettirilen rücu, sovtaj ve benzeri gelirlere ilişkin veriler de dikkate alınacaktır.

Yukarıdaki Standart ve Yorumlar ile 2011/23 sayılı Genelge'nin uygulanması ile getirilen değişikliklerin Şirket'in müteakip dönemlerdeki finansal tabloları üzerindeki etkilerinin belirlenmesine yönelik çalışmaları devam etmektedir.

**2.2 Konsolidasyon**

Şirket'in "TMS 27- Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar" kapsamında konsolide etmesi gereken bağlı ortaklığı bulunmamaktadır.

**2.3 Bölüm Raporlaması**

Faaliyet bölümleri raporlaması işletmenin karar almaya yetkili merciine yapılan raporlamayla yeknesaklığı sağlayacak biçimde düzenlenmiştir. İşletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili merci bölüme tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınmasından ve bölümün performansının değerlendirilmesinden sorumludur. Faaliyet bölümleri raporlaması detayları 5 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**2.4 Yabancı Para Çevrimi**

Şirket'in fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.4 Yabancı Para Çevrimi (Devamı)**

Parasal varlıklardan satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış yabancı para cinsinden finansal varlıkların iskonto edilmiş değerleri üzerinde oluşan kur farkları gelir tablosuna, bu varlıkların makul değerindeki diğer tüm değişiklikler ve bunlar üzerinde oluşan kur farkları özsermaye içerisinde ilgili hesaplara yansıtılır.

Parasal olmayan finansal varlık ve yükümlülüklerden kaynaklanan kur çevrim farkları ise makul değer değişikliğinin bir parçası olarak kabul edilir ve söz konusu farklar diğer makul değer değişikliklerinin takip edildiği hesaplara yansıtılır.

**2.5 Maddi Duran Varlıklar**

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri, aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tehsisatlar	4-15 yıl
Motorlu taşıtlar	5 yıl
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	5 yıl
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	4-5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no'lu dipnot).

**2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller**

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

**2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar**

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş bilgi sistemleri, imtiyaz haklarını ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile itfa edilirler. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir (8 no'lu dipnot).

Maddi olmayan duran varlıkların itfa süreleri aşağıdaki gibidir:

Haklar	2-15 yıl
--------	----------

**2.8 Finansal Varlıklar**

Şirket, finansal varlıklarını "Satılmaya hazır finansal varlıklar", "Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar (Alım, satım amaçlı finansal varlıklar)" ve "Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)" olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleşirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal tablolarda finansal varlık olarak sınıflandırılmakta ve bu alacaklar için TMS 39'da yer alan ölçüm prensipleri uygulanmaktadır.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)**

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri finansal araç sözleşmelerine taraf olduğu takdirde kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması, ilgili varlıkların Şirket yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

***Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar (Alım satım amaçlı finansal varlıklar):***

Şirket tarafından makul değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendiren finansal varlıklar finansal tablolarda alım-satım amaçlı finansal varlıklar hesap kalemi altında sınıflandırılmıştır.

Makul değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendirilen finansal varlıklar piyasada kısa dönemde oluşan fiyat ve benzeri unsurlardaki dalgalanmalardan kar sağlama amacıyla elde edilen veya elde edilme nedeninden bağımsız olarak, kısa dönemde kar sağlamaya yönelik bir portföyün parçası finansal enstrümanlar ile Şirket'in performansını makul değerine göre değerlendirdiği ve bu amaçla alım esnasında bu kategoride sınıflandırdığı finansal araçlardan oluşmaktadır.

Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıkların ilk olarak kayda alınmalarında makul değerleri kullanılmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleri ile değerlendirilmektedir. Makul değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda makul değer in güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan "İskonto edilmiş değer" makul değer olarak dikkate alınmaktadır. Yapılan değerlendirme sonucu oluşan kazanç ve kayıplar gelir tablosuna dahil edilmektedir.

***Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):***

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve kayda alınmayı müteakiben etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş bedelleri ile değerlendirilmektedir. İlgili alacakların teminatı olarak alınan varlıklara ilişkin ödenen harçlar ve benzeri diğer masraflar işlem maliyeti olarak kabul edilmemekte ve gider hesaplarına yansıtılmaktadır.

Şirket kanuni takip başlatmış olduğu geri ödeme yapamayacak araçlardan ve sigortalılardan olan alacakları için idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu karşılık bilançoda "Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı" altında sınıflandırılmıştır.

Buna ek olarak, Şirket, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırmaktadır. Söz konusu karşılık, bilançoda "Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı" altında sınıflandırılmıştır. Şirket tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve araçların finansal bünyeleri, finansal olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır. Söz konusu alacaklar için ayrılan karşılıklarda alınmış olan teminatların gerçekleşebilir değerleri göz önüne alınmaktadır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülmektedir. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek "Karşılık giderleri" hesabına yansıtılmaktadır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinmektedir (12 no'lu dipnot).

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)**

***Satılmaya hazır finansal varlıklar:***

Satılmaya hazır finansal varlıklar "Diğer finansal varlık sınıflandırmaları" dışında kalan finansal varlıklardan oluşmaktadır.

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle devlet tahvilleri ve hazine bonoları ile özel sektör bonoları "Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar" olarak sınıflandırılmış ve gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilmiştir. Kamu ve özel sektör menkul kıymetlerinin iç verim yöntemine göre ilgili faiz oranlarıyla hesap edilen değerleri, ilgili menkul kıymetin borsadaki güncel emirleri arasındaki en iyi alış emri dikkate alınarak bulunan gerçeğe uygun değerleri ile karşılaştırılmış ve gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan ve menkullerin iskonto edilmiş maliyet değeri ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farkı ifade eden gerçekleşmemiş kar veya zararlar özsermaye altında "Finansal Varlıklar Değerlemesi" hesabında muhasebeleştirilmiştir. Menkul kıymetlerin tahakkuk eden faiz gelirleri ise gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şirket her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin makul değerinin, maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile makul değeri arasındaki farklar özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, daha sonraki dönemlerde gelir tablosundan ters çevrilmez.

**2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü**

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no'lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no'lu dipnotta, dönemin reeskont ve karşılık giderleri ise 47.5 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**2.10 Türev Finansal Araçlar**

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

**2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)**

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

**2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri**

Nakit ve nakit benzerleri, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen, kısa vadeli, yüksek likiditeye sahip ve değerindeki değişim riski önemsiz olan 3 aydan kısa yatırımları içermektedir.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

##### 2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri (Devamı)

Nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri aşağıda gösterilmiştir:

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2011</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2010</b>
Bankalar (14 no'lu dipnot)	172.542.578	135.823.302
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar kredi kartı alacakları	34.649.228	25.012.692
Kasa	-	68
Verilen çek ve ödeme emirleri	-	( 1.390)
Eksi - Faiz tahakkukları	( 912.015)	( 1.553.613)
<b>Nakit ve nakit benzerleri toplamı</b>	<b>206.279.791</b>	<b>159.281.059</b>

##### 2.13 Sermaye

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle Şirket sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayelerin Adı	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	Pay Oranı	Tutar	Pay Oranı	Tutar
Aviva International Holdings Limited	98,66%	73.993.639	98,66%	73.993.639
Halka Açık	1,34%	1.006.361	1,34%	1.006.361
	<b>100%</b>	<b>75.000.000</b>	<b>100%</b>	<b>75.000.000</b>
Tescilli beklenen sermaye (*)		36.997.500		-
<b>Toplam</b>		<b>111.997.500</b>		<b>75.000.000</b>

(\*) Şirket Yönetim Kurulu 2011/28 sayılı ve 2 Aralık 2011 tarihli kararı ile, kayıtlı sermaye tavanını 75.000.000 TL'den 150.000.000 TL'ye çıkarmış ve Sermaye Piyasası Kurulu ile Hazine Müsteşarlığı'ndan gerekli olan onayı 29 Aralık 2011 tarihinde almıştır. 2011 hesap yılına ilişkin yapılacak Olağan Genel Kurul toplantısında kayıtlı sermaye tavanının artırılmasına ilişkin ana sözleşme değişikliğinin Genel Kurul tarafından kabulünü takiben Aviva International Holdings Limited tarafından 16 Aralık 2011 tarihinde gönderilen ve Şirket kayıtlarında "Tescilli Beklenen Sermaye" olarak muhasebeleştirilmiş olan 36.997.500 TL tutarındaki sermaye avansı, ödenmiş sermaye hesabına sınıflandırılacaktır.

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle Şirket'in sermayesi A, B ve C grubu hisselerden oluşmaktadır. Hisselerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Grup	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	Hisse türü (nama/hamili)	Hisse adedi	Hisse türü (nama/hamili)	Hisse adedi
A	Nama	411.675.000	Nama	411.675.000
B	Nama	112.273.879	Nama	112.273.879
C	Nama	226.051.121	Nama	226.051.121
<b>Toplam</b>		<b>750.000.000</b>		<b>750.000.000</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

##### 2.13 Sermaye (Devamı)

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlar aşağıdaki gibidir:

Grup	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010		İmtiyaz türü
	Hisse adedi	Hisse tutarı	Hisse adedi	Hisse tutarı	
A	411.675.000	41.167.500	411.675.000	41.167.500	( 1)
B	112.273.879	11.227.388	112.273.879	11.227.388	( 2)
<b>Toplam</b>	<b>523.948.879</b>	<b>52.394.888</b>	<b>523.948.879</b>	<b>52.394.888</b>	

(1) Şirket idare meclisine seçilme hakkı (Aza sayısı kaç olursa "A" grubu hissedarları temsil eden azaların sayısı diğer grupları temsil edenlerin sayısından bir fazla olacaktır) ve şirket denetçisi seçme hakkı

(2) Şirket idare meclisine seçilme hakkı ve şirket denetçisi seçme hakkı

Şirket'in sermayesi ile ilgili diğer bilgiler 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

##### 2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri, sigorta ettirenin poliçede belirlenmiş risklerini sigorta edene (Sigorta Şirketi) transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri, sigortalıyı olası hasarların olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde belirtilmiş, limit ve şartlar çerçevesinde korur.

Şirket tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, kara araçları sorumluluk ve kara araçları başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir: Şirket'in en yüksek prim üretimi kara araçları sorumluluk branşında gerçekleştirilmektedir.

Kaza sigortası sözleşmeleri (mesuliyet, bireysel kaza ve motor) iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı, sigortalı kıymetin hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

Yangın sigortası sözleşmeleri, endüstriyel, ticari ve bireysel olarak üçe ayrılır. Sigortalı, esas olarak yangın, yıldırım, infilak gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalıdır, sigortalı ve sigortacının anlaşmaları durumunda sel, su baskını, dahili su, deprem, terör gibi risklerden kaynaklanacak hasarlarda poliçe kapsamına dahil edilebilir. Kar kaybı maddesi ile sigortalı sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan ciro kayıplarına karşı korunur.

Nakliyat sigorta sözleşmeleri nakliyat sigortası (tekne, kara veya hava nakil vasıtaları) ve taşıma halindeki mal sigortalarını kapsamaktadır.

Mühendislik sigorta sözleşmeleri iki alt gruba ayrılmaktadır: İşletmelerde bulunan bilgisayar, bilgi işlem merkezi ve bilumum elektronik cihazlar ile buhar kazanı, vinç ve asansör gibi mekanik aksamın ağırlıkta olduğu varlıklar için verilen elektronik cihaz ve makine kırılması sigortaları. Bu tip poliçeler belirli bir vade içerisinde poliçede gösterilen varlıklarda meydana gelebilecek hasarları poliçede belirtilmiş limit, şart ve koşullar çerçevesinde teminat altına alır. İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)**

Ayrıca Şirket’in prim üretimi içerisinde, TARSİM Kurumu tarafından üretilen tarım sigortaları, DASK Kurumu tarafından üretilen zorunlu deprem sigortası sözleşmeleri ve kara araçları sorumluluk branşı içerisinde yer alan ve Motorlu Taşıtlar Bürosu tarafından devredilenler ile şirket tarafından da yazılan yeşilkart sigorta sözleşmeleri de bulunmaktadır. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.

***Reasürans Sözleşmeleri***

Reasürans, sigortacının taşıdığı rizikoların bir kısmını başka şirketlere (Reasürör) devretmesidir. Bir başka ifade ile sigortacının sorumluluğunun sigortalanması yani sigortanın sigortasıdır.

Reasürans sözleşmeleri, Şirket tarafından imzalanan bir veya daha fazla sigorta sözleşmesiyle ilgili oluşabilecek kayıplar için Şirket ve reasürans şirketi tarafından yürürlüğe konulan, bedeli ödenen sigorta sözleşmeleridir.

Şirket’in faaliyette bulunduğu branşlara bağlı olarak aşkın hasar ve bölüşmeli kot-par anlaşmaları bulunmaktadır. Aşkın hasar reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilir. Diğer yıllık reasürans sözleşmeleri çerçevesinde devredilen prim, hasar ve teknik karşılıklar, ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılır.

Şirket’in, 31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle trafik ve kasko branşlarında bölüşmeli yıllık kot-par anlaşmaları bulunmaktadır. Söz konusu kot-par anlaşması, reasürörlerin hasarlardan kaynaklanan sorumluluğunun sonraki dönemlerde de devam ettiği run-off esaslı reasürans sözleşmesidir.

Ayrıca, Şirket’in belirli rizikolar için sigorta sözleşmesi bazında ihtiyari reasürans anlaşmaları da bulunmaktadır.

***Sosyal Güvenlik Kurumu’na Devredilen Primler***

25 Şubat 2011 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan 6111 sayılı “Bazı Alacakların Yeniden Yapılandırılması ile Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanun ve Diğer Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnemelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun”un (“Kanun”) 59. maddesiyle değişik 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu’nun 98. maddesi ile trafik kazaları nedeniyle ilgililere yapılan sağlık hizmet bedellerinin tahsil ve tasfiyesi yeni usul ve esaslara bağlanmıştır. Bu çerçevede trafik kazaları sebebiyle bütün resmi ve özel sağlık kurum ve kuruluşlarının sundukları sağlık hizmet bedelleri kazazedenin sosyal güvencesi olup olmadığına bakılmaksızın Sosyal Güvenlik Kurumu (“SGK”) tarafından karşılanacaktır. Yine Kanun’un Geçici 1. maddesine göre Kanun’un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazaları nedeniyle sunulan sağlık hizmetleri bedellerinin SGK tarafından karşılanması hükme bağlanmıştır. Kanun’un söz konusu maddeleri çerçevesinde oluşacak hizmet bedelleri ile ilgili olarak sigorta şirketlerinin yükümlülüğü, Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 27 Ağustos 2011 tarihli “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik” (“Yönetmelik”), 15 Eylül 2011 tarih ve 2011/17 sayılı “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Genelge” (“2011/17 sayılı Genelge”) ve 17 Ekim 2011 tarih ve 2011/18 sayılı “Sosyal Güvenlik Kurumu’na (SGK) Tedavi Masraflarına İlişkin Yapılan Ödemelerin Muhasebeleştirilmesine ve Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodu Açılmasına Dair Genelge”de (“2011/18 sayılı Genelge”) açıklanan esaslara göre belirlenmiştir (2.24 no’lu dipnot).



**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)**

***Sosyal Güvenlik Kurumu'na Devredilen Primler (Devamı)***

Bu çerçevede, Kanun'un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket'in "Zorunlu Taşımacılık Sigortası", "Zorunlu Trafik Sigortası" ve "Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası" branşlarında 25 Şubat 2011 tarihinden sonra yapılan poliçelere ilişkin olarak Yönetmelik ve 2011/17 sayılı Genelge kapsamında belirlenen primleri SGK'ya aktarması gerekmektedir. Şirket yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 10.990.325 TL (31 Aralık 2010: Yoktur) tutarında prim ve bu tutar üzerinden 5.463.724 TL (31 Aralık 2010: Yoktur) tutarında gün esasına göre kazanılmamış primler karşılığı hesaplamış ve sırasıyla "Reasürörlere devredilen primler" ve "Kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı" hesapları altında muhasebeleştirilmiştir (19 no'lu dipnot).

Bununla birlikte, Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği Yönetim Kurulu'nun 22 Eylül 2011 tarih ve 18 no'lu toplantısında, Yönetmelik ve 2011/17 sayılı Genelge hakkında yürütmenin durdurulması ve iptali, Kanun'un ilgili maddelerinin de Anayasa'ya aykırılıktan iptali isteminin sağlanmasını teminen Danıştay'da dava açılmasına karar verilmiş olup hukuki süreç finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla devam etmektedir.

**2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri**

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

**2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri**

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

**2.17 Krediler**

Şirket'in 31 Aralık 2011 itibarıyla kredisi yoktur. 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla ise 240.356 TL tutarında kısa vadeli faizsiz spot kredisi bulunmaktadır.

**2.18 Vergiler**

***Kurumlar Vergisi***

Türkiye'de, kurumlar vergisi oranı 2011 yılı için %20'dir (2010: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirim kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası gibi) ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kâr dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir.

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettüleri) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Kurumlar üçer aylık mali kârları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 14'üncü gününe kadar beyan edip 17'nci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalması durumunda bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan diğer mali borçlara da mahsup edilebilir.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.18 Vergiler (Devamı)**

En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisseleri ile gayrimenkullerin satışından doğan kârların %75'i, Kurumlar Vergisi Kanunu'nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özsermayede tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl kârlarından mahsup edilemez.

Türkiye'de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25'inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

***Ertelenmiş Vergi***

Ertelenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır (3 ve 21 no'lu dipnotlar).

**2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar**

Şirket, kıdem tazminatına ilişkin yükümlülüklerini "Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı" ("TMS 19") hükümlerine göre muhasebeleştirmekte ve bilançoda "Kıdem tazminatı karşılığı" hesabında sınıflandırmaktadır.

Şirket, Türkiye'de mevcut iş kanunlarına göre, emeklilik veya istifa nedeniyle ve İş Kanunu'nda belirtilen davranışlar dışındaki sebeplerle işine son verilen çalışanlara belirli bir toplu ödeme yapmakla yükümlüdür. Kıdem tazminatı karşılığı, İş Kanunu kapsamında oluşması muhtemel yükümlülüğünün, belirli aktüeryal tahminler kullanılarak bugünkü değeri üzerinden hesaplanmıştır (22 no'lu dipnot).

**2.20 Karşılıklar (Sigortacılık Teknik Karşılıkları Haricindeki)**

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğünün bulunması, yükümlülüğünün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğünün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğünün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.20 Karşılıklar (Sigortacılık Teknik Karşılıkları Haricindeki) (Devamı)**

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şirket'in tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no'lu dipnot).

**2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi**

***Yazılan Primler***

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

***Reasürans Komisyonları***

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

***Rücu ve Sovtaj Gelirleri***

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda Hazine Müsteşarlığı tarafından yayınlanan 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/13 sayılı "Rücu ve Sovtaj Gelirlerine İlişkin Genelge"ye istinaden Şirket, tazminat ödemesini gerçekleştirerek sigortalılarından ibraname veya ödemenin yapıldığına dair belgenin alınmış olunması ve karşı sigorta şirketine ya da 3. şahıslara bildirim yapılması kaydıyla, borçlu sigorta şirketinin teminat limitine kadar olan rücu alacağı tahakkuk ettirmektedir. Söz konusu tutarın tazminat ödemesini takip eden altı ay içerisinde karşı sigorta şirketinden veya dört ay içerisinde 3. şahıslardan tahsil edilememiş olması durumlarında rücu alacağı tahakkuk edilmemektedir. Rücu alacakları tahakkuk esasına göre, bilançoda Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar ile Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar ve gelir tablosunda ise Diğer Teknik Gelirler içerisinde sınıflandırılmıştır. Bu çerçevede 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla tahakkuk ettirilmiş olan rücu alacağı tutarı (reasürans hissesi düşüldükten sonra) 3.423.307 TL'dir (31 Aralık 2010: 980.316 TL) (12.1 ve 17 no'lu dipnotlar).

***Faiz Gelirleri***

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

***Temettü Gelirleri***

Temettü geliri, almaya hak kazanıldığında finansal tablolara gelir olarak kaydedilir.

**2.22 Finansal Kiralamalar**

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemleri, finansal kiralama olarak sınıflandırılırken diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.22 Finansal Kiralamalar (Devamı)**

Finansal kiralama ile elde edilen varlıklar, kiralama tarihindeki varlığın makul değeri, ya da asgari kira ödemelerinin bugünkü değerinden düşük olanı kullanılarak aktifleştirilir. Kiralayana karşı olan yükümlülük, bilançoda finansal kiralama yükümlülüğü olarak gösterilir. Finansal kiralama ödemeleri, finansman gideri ve finansal kiralama yükümlülüğündeki azalışı sağlayan anapara ödemesi olarak ayrılır ve böylelikle borcun geri kalan anapara bakiyesi üzerinden sabit bir oranda faiz hesaplanmasını sağlar. Finansman giderlerinin aktifleştirilen kısmı haricindeki bölümü gelir tablosuna kaydedilir.

Faaliyet kiralamaları için yapılan ödemeler (kiralayandan kira işleminin gerçekleşebilmesi için alınan veya alınacak olan teşvikler de kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir), kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir.

**2.23 Kar Payı Dağıtımı**

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

**2.24 Teknik Karşılıklar**

***Kazanılmamış Primler Karşılığı***

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri ile 14 Haziran 2007 tarihinden önce üretilen deprem primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00'de başlayıp yine öğlen 12:00'de sona erdiği varsayılmıştır. 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtea nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50'si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır (17 no'lu dipnot).

***Ertelenen Komisyon Gider ve Gelirleri***

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, aracılara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla gelecek aylara ait giderler ve gelecek aylara ait gelirler hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no'lu dipnot).

***Devam Eden Riskler Karşılığı***

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Devam Eden Riskler Karşılığı (Devamı)***

Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95'in üzerinde olması halinde, %95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır.

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 3 Haziran 2011 tarih ve 2011/10 no'lu Sektör Duyurusu uyarınca, 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle yapılan devam eden riskler karşılığı hesaplamasında, beklenen hasar prim oranının tespitinde kullanılan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı cari dönem ve açılış muallak hasar karşılığında %100 oranında dikkate alınmıştır.

2011/18 sayılı Genelge uyarınca, 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle yapılan devam eden riskler karşılığı hesaplamasında kullanılan beklenen hasar prim oranının hesaplanmasında SGK'ya aktarılacak prim ve hasara ilişkin tüm tutarların pay ve paydadandan indirilmesi gerekmektedir. Bu kapsamda geçmiş yıl primlerine ilişkin tutarlar, cari dönemde yapılacak aktarım esaslarına göre hesaplanmış ve ilgili branşlardaki devam eden riskler karşılığı hesaplamasında kullanılan açılış kazanılmamış primler karşılığı yeniden belirlenmiştir. Hesaplama yapılırken zorunlu trafik sigortası poliçeleri için öngörülen ve 2011/17 sayılı Genelge ekinde duyurulan maktu tutarlar 31 Aralık 2010 ve öncesi tarihlerde düzenlenen poliçeler için yıllık %8 oranı ile iskonto edilmiştir. Ayrıca, 1 Ocak - 25 Şubat 2011 tarihleri arasında üretilen poliçeler için 2011/17 sayılı Genelge'nin ekinde bildirilen tutarlar kullanılarak belirlenen tutarlar devam eden riskler karşılığı hesaplamasında SGK'ye aktarılan primlere ilave edilmiştir. Diğer taraftan, hesaplama konusu olan ödenen hasar tutarları ile devreden ve dönem sonu muallak hasar ve gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarları, Kanun kapsamındaki tedavi giderleri ve bu giderlerinin etkilerinden arındırılmış şekilde dikkate alınmıştır.

Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle yaptığı hesaplama sonucunda 9.711.856 TL (31 Aralık 2010: 2.727.145 TL) tutarında net devam eden riskler karşılığı hesaplamış ve kayıtlarına yansıtmıştır (4 ve 17 no'lu dipnot).

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı***

Şirket, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/12 sayılı "Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metoduna İlişkin Genelge" ("Genelge") ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar ile bu yönteme göre belirlenmiş tutarın yeterliliğinin test edilebilmesi için yapılan hesaplama sonucu bulunan tutardan yüksek olanı ile arasındaki fark gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (Devamı)***

30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe girmiş olan Genelge'ye göre sigorta şirketleri her branş için aktüeryal zincirleme merdiven metodu ("AZMM") hesaplamalarını Genelge'de öngörülmüş olan 5 ayrı yöntemi dikkate alarak ve gerçekleşen hasarlar (muallak ve ödenen hasarlar toplamı) üzerinden yapmaları gerekmektedir. Sigorta şirketlerine, AZMM hesaplamaları ile ilgili olarak her branş için ilgili Genelge'de yer alan beş yöntemden kendi portföy yapılarına en uygun yöntemi belirleyerek seçme hakkı tanınmış olup 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla her branş için belirlenen nihai yöntem 3 yıl boyunca değiştirilemeyecektir. Söz konusu AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarlar ayrı bir dosyada Genelge'de öngörülmüş olan istatistiki yöntemlerle elimine edilmiştir. Ayrıca söz konusu AZMM hesaplamaları brüt olarak yapılmakta ve Şirket'in yürürlükte bulunan veya ilgili reasürans anlaşmalarına bağlı olarak net tutarlar belirlenmektedir. Şirket'in 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla her branş için kullanmayı seçmiş olduğu AZMM hesaplama yöntemi, bu hesaplamaların 31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla sonuçları ve brüt olarak bulunan sonuçların reasürans sonrası net tutarların belirlenmesine ilişkin yöntemler ile büyük hasar elemesinde kullanılan limitler 17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

AZMM hesaplamaları sonucunda bulunan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelinin yeterliliğinin test edilebilmesi için ayrı bir hesaplama yapılmaktadır. Söz konusu test için yapılan hesaplama ile bulunacak olan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelinin hesaplanması sırasında, bu bedellerle ilgili olarak son 5 yılda, bu tarihlerden önce meydana gelmiş ancak sonrasında rapor edilmiş tazminatlardan rücu, sovtaj ve benzeri gelir tahsilatlarının tenzil edilmesinden sonra kalan tutarlar ile söz konusu dönemlere ilişkin prim gelirleri dikkate alınır. Söz konusu hesaplama sonucunda bulunan ilave karşılık tutarı ile AZMM hesaplamaları sonucunda bulunan ilave karşılık tutarı branşların toplamı itibarıyla kıyaslanır ve daha yüksek karşılık öngören yöntemin sonuçları her bir branş için gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar olarak dikkate alınır. Bu çerçevede Şirket, söz konusu kıyaslamayı yapmış ve bunun sonucunda her bir branş için AZMM hesaplamalarına göre belirlenen tutarlar gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı olarak tespit etmiştir.

2.14 no'lu dipnotta da açıklandığı üzere, 2011/18 sayılı Genelge uyarınca, Şirket'in "Zorunlu Karayolu Taşımacılık Mali Sorumluluk", "Zorunlu Trafik" ve "Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza" branşlarında vermiş olduğu teminatlara ilişkin tedavi giderlerini ödeme yükümlülüğü kalmadığından, Kanun'un yürürlüğe girdiği tarihten önce gerçekleşen hasarlardan kaynaklanan tahakkuk etmiş muallak hasar dosyaları kapatılarak "Ödenen Tazminatlar" hesabına kaydedilmiştir. Ayrıca, 2011/18 sayılı Genelge uyarınca, 31 Aralık 2011 itibarıyla gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat tutarının belirlenmesi için hazırlanan AZMM gelişim üçgenleri ile bu tutarın test edilebilmesi için yapılan hesaplamalarda, Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin ödenen tazminatlar, muallak tazminatlar ve tahsil edilen rücu, sovtaj ve benzeri gelirler geçmiş yıl istatistiklerinden çıkarılması gerekmektedir. Ancak Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat tutarına ilişkin hesaplamalarda, Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin verileri sistemsal olarak ayırtmamıştır. 13 Şubat 2012 tarih ve 2012/1 no'lu "Dengeleme Karşılığının Kullanılması ile Bazı Genelgelere İlişkin İlave Açıklamalar Hakkında Genelge"yle ("2012/1 no'lu Genelge") göre, Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin verilerin sistemsal ayırımının yapılamaması durumunda, öncelikle ödenen tedavi tazminatlarda ayırtma yapabilen, fakat muallak tazminatlarda bu ayırtmayı yapamayan şirketlerin, ödenen tazminatlardakin gerçekleşen oranları muallak tazminatlar için de kullanabilmesi; ödenen tazminatlarda da söz konusu ayırtmayı yapamayan şirketlerin ise 2008 yılının Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarına ait verileri kullanarak gerçekleşen tazminatların içindeki tedavi payını hesaplayıp, tüm gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat hesaplamalarında bulunan bu oran çerçevesinde indirim yapabilmesi mümkün kılınmıştır. Bu kapsamda Şirket, 2008 yılının Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarına ait ödenen hasar dosyalarından Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin verileri ayırtmış ve bu ayırtma sonucunda zorunlu trafik branşı için hesapladığı %3 tedavi tazminatı oranını ile zorunlu koltuk ferdi kaza sigortası için hesapladığı %1 tedavi tazminatı oranını kullanarak gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığında yapılacak indirim tutarını tespit etmiştir.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (Devamı)***

Finansal tablolara yansıtılacak olan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarının belirlenmesinde, Genelge uyarınca, 2010 yılı hesaplamalarına hesaplanan tutarın en az %80’i dikkate alınabilecek iken 2011 yılı hesaplamalarında en az %90’ının ve 2012 yılında söz konusu tutarın tamamının dikkate alınması mümkün kılınmıştır. Bu çerçevede, Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla belirlenen gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarının %100’ünü (31 Aralık 2010: %80) dikkate alarak, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 38.942.571 TL (31 Aralık 2010: 32.261.445 TL) tutarında toplam ilave net muallak hasar karşılığı ayırmıştır. Şirket, 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla finansal tablolara yansıtılacak olan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarının belirlenmesinde %100 oranını kullansaydı, 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla Şirket’in muallak tazminat karşılığı 5.071.710 TL ve dönem net zararı 4.057.368 TL daha fazla olacaktı (17 no’lu dipnot).

26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı “Gerçekleşmiş Ancak Raporlanmamış Tazminat Karşılığı (IBNR) Hesaplamasına İlişkin Açıklamalar Hakkında Genelge” (“2011/23 sayılı Genelge”) uyarınca, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla, davaların sonuçlanma tarihlerini dikkate alarak son beş yıllık gerçekleştirmelere göre alt branşlar itibarıyla şirket aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden bir kazanma oranı hesaplaması ve hesaplanan kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapması mümkün bulunmaktadır. Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla şirket aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden bir kazanma oranı hesaplamamış ve dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapmamıştır.

***Dengeleme Karşılığı***

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12’si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığından olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığından indirilmesi mümkün bulunmaktadır. Bu kapsamda, Şirket, 2011 yılında meydana gelen depreme ilişkin olarak ödediği veya muallak hasar karşılığı ayırdığı 3.447.560 TL tutarındaki hasar tutarını dengeleme karşılığından indirmiştir. Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 17.916.181 TL (31 Aralık 2010: 14.937.748 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no’lu dipnotlar).

***Matematik Karşılıkları***

Ferdi kaza branşı matematik karşılığı, Hazine Müsteşarlığı tarafından onaylı tarifeler ile belirlenmiş bir yıldan uzun vadeli risk teminatı içeren ferdi kaza poliçeleri için ayrılan aktüeryal matematik karşılığından oluşmaktadır. Şirket’in uzun vadeli ferdi kaza sigorta sözleşmeleri uyarınca alınan primlerden idare ve tahsil masrafları ve komisyonlarının indirilmesi sonucu kalan tutar matematik karşılığı olarak ayrılmaktadır. Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 3.105.979 TL (31 Aralık 2010: 3.562.162 TL) tutarında hayat matematik karşılığı ayırmıştır (17 no’lu dipnot). Söz konusu karşılık bilançoda Diğer Teknik Karşılıklar, gelir tablosunda ise Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim hesabı içerisinde sınıflandırılmıştır.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**3. Önemli Muhasebe Tahminleri ve Hükümleri**

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şirket için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Gelecek finansal raporlama dönemlerinde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek hesap kalemleriyle ilişkili diğer tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

***Gelir vergileri***

Nihai vergi tutarına olan etkileri kesinleşmeyen ilgili birçok işlem ve hesaplama normal iş akışı sırasında gerçekleşmekte olup bu gibi durumlar gelir vergisi karşılığı belirlenmesi sırasında önemli muhakemelerin kullanılmasını gerektirmektedir. Şirket, vergisel olayların sonucunda ödenmesi tahmin edilen ek vergilerin oluşturduğu vergi yükümlüklerini kayıtlarına almaktadır. Bu konular ile ilgili oluşan nihai vergisel sonuçların başlangıçta kaydedilen tutarlardan farklı olduğu durumlarda, bu farklar belirlendiği dönemlerdeki gelir vergisi ve ertelenmiş vergi yükümlülüklerini etkileyebilecektir (2.18 ve 21 no'lu dipnotlar).

***Birikmiş mali zararlar***

Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla, 40.298.467 TL (31 Aralık 2010: 14.126.687 TL) tutarındaki toplam birikmiş mali zararlarının mevcut en iyi tahminleri ve mevcut bütçeleri doğrultusunda ileriki 5 yıl içinde kullanabileceğini öngörmekte ve bu tutar üzerinden hesapladığı 8.059.693 TL (31 Aralık 2010: 2.825.337 TL) tutarında ertelenmiş vergi varlığını finansal tablolarına yansıtılmaktadır (21 no'lu dipnot).

Şirket'in nihai faaliyet sonuçlarının cari dönemdeki tahminlerden farklı olduğu durumlarda, bu farklar kullanılabilir mali zarar tutarını ve ertelenmiş vergi varlığını etkileyebilecektir.

**4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi**

***Sigorta riski***

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şirket'in sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şirket poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir.

Şirket söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.



**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)**

Sigorta riskinin (sigorta edilen azami tutar) branş bazında dağılımı aşağıda özetlenmiştir :

	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2010</b>
Kara araçları sorumluluk	1.512.763.222.388	1.546.507.629.452
Yangın ve doğal afetler	344.536.084.609	300.045.362.224
Kaza	85.181.440.721	59.474.810.410
Genel zararlar	49.756.329.543	37.919.892.354
Kara araçları	19.714.981.484	13.879.353.733
Nakliyat	15.550.168.080	12.121.688.706
Genel sorumluluk	10.020.314.786	12.258.286.397
Finansal kayıplar	4.577.685.435	2.804.230.792
Hukuksal koruma	1.736.807.542	2.074.291.895
Su araçları	450.800.708	406.424.917
<b>Toplam</b>	<b>2.044.287.835.296</b>	<b>1.987.491.970.880</b>

***Duyarlılık analizleri***

***Finansal risk***

Şirket, sahip olduğu finansal varlıklar, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir. Şirket'in genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şirket'in finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şirket, olası risklere maruz kalmamak için herhangi bir türev finansal varlık kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şirket yönetimi tarafından Yönetim Kurulu'na onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

***(a) Piyasa riski***

***i. Nakit akım ve piyasa değeri faiz oranı riski***

Şirket'in 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla değişken faiz oranlı finansal varlığı yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

***ii. Kur riski***

Şirket, döviz cinsinden alacak ve borçların Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı döviz kuru değişikliklerinden doğan kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir.

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Euro, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, Euro cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı zararı sonucu vergi öncesi gelir 56.095 TL (31 Aralık 2010: 693.721 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla ABD Doları, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ABD Doları cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı karı sonucu vergi öncesi gelir 965.690 TL (31 Aralık 2010: 374.776 TL) daha yüksek/düşük olacaktı.

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla Şirket'in döviz cinsinden satılmaya hazır finansal varlığı bulunmadığından, kur değişikliklerinin Şirket'in özsermaye hesapları arasında yer alan "Finansal varlıkların değerlemesi" hesabı üzerinde bir etkisi olmamaktadır.

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

#### Duyarlılık analizleri (Devamı)

#### ii. Kur riski (Devamı)

Şirket'in 31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla toplam döviz pozisyonu aşağıdaki gibidir;

31 Aralık 2011	ABD Doları	TL karşılığı	Euro	TL karşılığı	İngiliz Sterlini	TL karşılığı	Diger para birimleri	Toplam TL karşılığı
							TL karşılığı	
Nakit ve nakit benzeri değerler	2.524.655	4.768.821	820.071	2.004.090	4.630	13.506	-	6.786.417
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	12.132.262	22.916.629	5.856.527	14.312.181	561.591	1.638.161	17.387	38.884.358
Diğer alacaklar	4.500	8.500	-	-	-	-	-	8.500
<b>Toplam aktifler</b>	<b>14.661.417</b>	<b>27.693.950</b>	<b>6.676.598</b>	<b>16.316.271</b>	<b>566.221</b>	<b>1.651.667</b>	<b>17.387</b>	<b>45.679.275</b>
Sigortacılık faaliyetlerinden ve								
ortaklara borçlar	833.870	1.575.098	3.268.820	7.988.341	500	1.459	-	9.564.898
Diğer borçlar	-	-	1.273.754	3.112.801	1.036.742	3.024.178	-	6.136.979
Teknik Karşılıklar, net	8.715.098	16.461.949	2.363.566	5.776.082	65.152	190.048	-	22.428.079
<b>Toplam pasifler</b>	<b>9.548.968</b>	<b>18.037.047</b>	<b>6.906.140</b>	<b>16.877.224</b>	<b>1.102.394</b>	<b>3.215.685</b>	<b>-</b>	<b>38.129.956</b>
<b>Yabancı para alacaklar (borçlar), net</b>	<b>5.112.449</b>	<b>9.656.903</b>	<b>( 229.542)</b>	<b>( 560.953)</b>	<b>( 536.173)</b>	<b>( 1.564.018)</b>	<b>17.387</b>	<b>7.549.319</b>
31 Aralık 2010	ABD Doları	TL karşılığı	Euro	TL karşılığı	İngiliz Sterlini	TL karşılığı	Diger para birimleri	Toplam TL karşılığı
							TL karşılığı	
Nakit ve nakit benzeri değerler	154.334	238.601	84.530	173.211	3.346	7.993	-	419.805
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	11.150.075	17.238.016	4.072.465	8.344.888	241.329	576.438	34.895	26.194.237
Diğer alacaklar	4.500	6.957	-	-	-	-	-	6.957
<b>Toplam aktifler</b>	<b>11.308.909</b>	<b>17.483.574</b>	<b>4.156.995</b>	<b>8.518.099</b>	<b>244.675</b>	<b>584.431</b>	<b>34.895</b>	<b>26.620.999</b>
Sigortacılık faaliyetlerinden ve								
ortaklara borçlar	865.955	1.338.766	3.577.891	7.331.456	53.456	127.684	-	8.797.906
Diğer borçlar	-	-	1.307.669	2.679.545	1.258.407	3.005.832	-	5.685.377
Teknik Karşılıklar, net	8.018.792	12.397.052	2.656.926	5.444.307	57.228	136.695	-	17.978.054
<b>Toplam pasifler</b>	<b>8.884.747</b>	<b>13.735.818</b>	<b>7.542.486</b>	<b>15.455.308</b>	<b>1.369.091</b>	<b>3.270.211</b>	<b>-</b>	<b>32.461.337</b>
<b>Yabancı para alacaklar (borçlar), net</b>	<b>2.424.162</b>	<b>3.747.756</b>	<b>( 3.385.491)</b>	<b>( 6.937.209)</b>	<b>( 1.124.416)</b>	<b>( 2.685.780)</b>	<b>34.895</b>	<b>( 5.840.338)</b>

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)**

***Duyarlılık analizleri (Devamı)***

***iii. Fiyat riski***

Şirket'in finansal varlıkları, Şirket'i fiyat riskine maruz bırakmaktadır. Şirket emtea fiyat riskine maruz değildir.

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Şirket'in sabit faizli satılmaya hazır finansal varlıkları piyasa değerinden tutulmaktadır. Piyasa faiz oranları %1 oranında artsaydı/azalsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ilgili döneme ait "Finansal varlıkların değerlemesi" hesabı üzerindeki etkisi 601.918 / 636.768 TL (31 Aralık 2010: 1.061.574 / 1.128.114 TL) daha azaltıcı / arttırıcı olacaktır.

Yukarıda açıklanan piyasa riskine ilişkin duyarlılık analizleri vergi öncesi hesaplanan etkileri yansıtmaktadır.

***(b) Kredi riski***

Finansal varlıkların mülkiyeti, karşı tarafın sözleşmenin şartlarını yerine getirmeme riskini taşır. Şirket'in kredi riski, nakit ve nakit benzerleri ile banka mevduatları, finansal varlıklar, sigortacılık yükümlülüklerindeki reasürans payları, reasürans şirketlerinden alacaklar ve sigortalılardan ve aracı kurumlardan olan prim alacaklarından kaynaklanmaktadır. Bu riskler, Şirket yönetimi tarafından karşı tarafa olan toplam kredi riski olarak görülmektedir.

Şirket kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta verilmiştir.

Şirket'in kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduatı temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

***(c) Likidite riski***

Şirket, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şirket'in finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımını göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar, sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar dışında, iskonto edilmemiş değerlerdir.

<b>31 Aralık 2011</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay -1 yıl</b>	<b>1 yıl -5 yıl</b>	<b>Toplam</b>
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	4.789.776	1.861.209	-	6.650.985
	<b>4.789.776</b>	<b>1.861.209</b>	<b>-</b>	<b>6.650.985</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

##### *Duyarlılık analizleri (Devamı)*

##### *iii. Likidite riski (Devamı)*

31 Aralık 2011	Beklenen nakit akımları				Toplam
	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	7.376.779	120.498.642	14.292.302	2.226.245	144.393.968
Muallak hasar ve tazminat karşılığı - net (*)	41.338.330	43.984.621	65.492.242	6.980.647	157.795.840
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	17.916.181	17.916.181
Devam eden riskler karşılığı - net	-	-	9.711.856	-	9.711.856
	<b>48.715.109</b>	<b>164.483.263</b>	<b>89.496.400</b>	<b>27.123.073</b>	<b>329.817.845</b>

31 Aralık 2010	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl-5 yıl	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	6.333.158	827.580	-	7.160.738
	<b>6.333.158</b>	<b>827.580</b>	<b>-</b>	<b>7.160.738</b>

31 Aralık 2010	Beklenen nakit akımları				Toplam
	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	7.121.169	107.163.673	13.788.468	2.418.007	130.491.317
Muallak hasar ve tazminat karşılığı - net (*)	35.925.367	31.344.861	57.436.405	3.086.676	127.793.309
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	14.937.748	14.937.748
Devam eden riskler karşılığı - net	-	-	2.727.145	-	2.727.145
	<b>43.046.536</b>	<b>138.508.534</b>	<b>73.952.018</b>	<b>20.442.431</b>	<b>275.949.519</b>

(\*) Bir yıldan uzun vadeli poliçeler üzerinden hesaplanan kazanılmamış primler karşılığı yukarıdaki tabloda bir yıldan uzun vadeli olarak gösterilmiştir.

Muallak hasar ve tazminat karşılığı ve kazanılmış primler karşılığının tamamını bilançoda kısa vadeli olarak sınıflandırılmıştır.

Şirket yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

**4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)**

**(c) Likidite riski (Devamı)**

***Finansal araçların makul değeri***

Makul değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini makul değerleri, Şirket tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, makul değeri belirlenebilen finansal araçların makul değerinin tahmininde kullanılmıştır:

***Finansal varlıklar***

Yıl sonu kurlarıyla çevrilen dövize dayalı olan bakiyelerin makul değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Nakit ve nakit benzerlerinin makul değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra makul değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir. Borsaya kayıtlı olmayan satılmaya hazır finansal varlıkların ise maliyetleri, varsa, değer düşüklüğü çıkarılmış değerleri makul değerleri olarak kabul edilmektedir.

***Finansal yükümlülükler***

Esas faaliyetlerden borçlar ile diğer parasal borçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerine yakın olduğu tahmin edilmektedir.

***Sermaye yönetimi***

Şirket’in sermayeyi yönetirken amaçları:

- Hazine Müsteşarlığı’nın gerekli gördüğü sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şirket’in işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmek,
- Sigorta sözleşmelerini risk ile orantılı olarak fiyatlandırarak sermayedarlarına getiri sağlamaktır.

Şirket’in, finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla, sermaye yeterliliğinin ölçülmesine ilişkin yönetmelik çerçevesinde hesaplanan 31 Aralık 2011 tarihli asgari gerekli özsermayesi 88.676.799 TL (31 Aralık 2010: 82.384.139 TL)’dir. Bununla birlikte, 19 Ocak 2008 tarihinde yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hesaplanan Şirket’in özsermayesi asgari olarak gerekli olan özsermayeden 5.380.950 TL (31 Aralık 2010: 8.477.039 TL) fazla durumdadır.

**1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**5. Bölüm Bilgileri**

İşletme'nin "Faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii"ye yaptığı faaliyet raporlamasına ilişkin bilgiler "TFRS 8 - Faaliyet Bölümleri" standardı kapsamında bu bölümde açıklanmıştır.

Raporlanacak alt faaliyet bölümlerinin belirlenmesinde üst yönetime verilen raporların yanı sıra, "TFRS 8 - Faaliyet Bölümleri" standardı kapsamında yer alan sayısal alt sınırlar da dikkate alınmış ve prim üretimi ve teknik karlılığına göre toplam tutarın %10'nundan fazlasını teşkil eden bölümler ayrı bir faaliyet bölümü olarak değerlendirilmiştir.

Şirket'in poliçe dağıtım kanalları, direkt satışları ve acente paylı satışlarından oluşmakta olup, toplam prim üretiminin %10'unu aşan büyük bir sigortalıya satışı bulunmamaktadır. Şirket faaliyetlerini Türkiye'de sürdürmektedir. Ana gelir kalemi poliçeler üzerinden alınan prim tutarıdır.

Şirket yönetiminin belirlediği faaliyet bölümleri 31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle aşağıdaki gibidir:

***Yangın Sigortası***

Bu sigorta ile yangının, yıldırımın, infilakın veya yangın ve infilak sonucu meydana gelen duman, buhar ve hararetin sigortalı mallarda doğrudan neden olacağı maddi zararlar, sigorta bedeline kadar temin olunmuştur.

***Kara Araçları (Kasko) Sigortası***

Bu sigorta ile Şirket, sigortalının, karayolunda kullanılabilen motorlu, motorsuz taşıtlardan, romörk veya karavanlar ile iş makinelerinden ve lastik tekerlekli traktörlerden doğan menfaatinin; aracın karayolunda kullanılabilen motorlu, motorsuz taşıtlarla müsademesi, gerek hareket gerek durma halinde iken sigortalının veya aracı kullananın iradesi dışında araca ani ve harici etkiler neticesinde sabit veya hareketli bir cismin çarpması veya aracın böyle bir cisme çarpması, devrilmesi, düşmesi, yuvarlanması gibi kazalar, üçüncü kişilerin kötü niyet veya muziplikle yaptıkları hareketler, aracın yanması, aracın çalınması veya çalınmaya teşebbüs edilmesi tehlikeleri dolayısıyla ihlali sonucu uğrayacağı maddi zararları temin eder. Bu sigorta Türkiye sınırları içinde geçerlidir.

***Kara Araçları Sorumluluk (Zorunlu Trafik) Sigortası***

Şirket, poliçede tanımlanan motorlu aracın işletilmesi sırasında, bir kimsenin ölümüne veya yaralanmasına veya bir şeyin zarara uğramasına sebebiyet vermiş olmasından dolayı, 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu'na göre, işletene düşen hukuki sorumluluğu, zorunlu sigorta limitlerine kadar temin eder.

Araca bağlı olarak çekilmekte olan römork veya yarı römorkların (hafif römorklar dahil) veya çekilen bir aracın sebebiyet vereceği zararlar çekicinin sigortası kapsamındadır. Ancak, insan taşımada kullanılan römorklar bunlar için poliçede özel şartları belirtilecek ek bir sorumluluk sigortası sağlanmış olması kaydıyla teminata dahil olur.

Meydana gelen bir kazada zararın önlenmesi veya azaltılması amacıyla, sigorta ettirenin yapacağı makul ve zorunlu masraflar Şirket tarafından karşılanır. Bu sigorta işletenin (sigorta ettirenin) haksız taleplere karşı savunmasını da temin eder. Bu sigorta Türkiye sınırları içinde geçerlidir.

***Genel Zararlar***

Bu sigorta ile cam kırılmasının, hırsızlığın, makine kırılmasının, makine montajının, elektronik cihazların doğrudan neden olacağı maddi zararlar, sigorta bedeline kadar temin olunmuştur. Şirket "Faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii"ye sunduğu bölüm raporlarını da "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik" doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve TMSK tarafından açıklanan TMS ve TFRS ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde takip etmektedir.

Şirket, hayat dışı sigorta alanında sadece Türkiye'de faaliyet göstermektedir. Bu nedenle Şirket'in coğrafi bölümlere göre raporlaması bulunmamaktadır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 5. Bölüm Bilgileri (Devamı)

##### 1 Ocak - 31 Aralık 2011 hesap dönemine ait bölüm sonuçları:

	Yangın	Genel Zararlar	Kara Araçları	Kara Araçları Sorumluluk	Diğer	Dağıtılmayan	Toplam
<b>A- Hayat Disi Teknik Gelir</b>	<b>44.379.260</b>	<b>18.985.069</b>	<b>61.283.784</b>	<b>80.755.351</b>	<b>30.922.877</b>	-	<b>236.326.341</b>
1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	46.824.416	21.554.141	63.848.081	75.921.316	29.258.113	-	237.406.067
2- Kazanılmamış Primler Karsiliginda Değişim	( 6.421.621)	490.984	( 8.960.542)	2.698.582	( 1.710.054)	-	( 13.902.651)
3- Devam Eden Riskler Karsiliginda Degisim	-	( 4.663.347)	-	314.802	( 2.636.166)	-	( 6.984.711)
4- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan	3.694.550	1.606.042	5.136.306	1.811.924	5.571.059	-	17.819.881
5- Diğer Teknik Gelirler	281.915	( 2.751)	1.259.939	8.727	439.925	-	1.987.755
<b>B-Hayat Dışı Teknik Gider (-)</b>	<b>( 58.026.261)</b>	<b>( 28.081.313)</b>	<b>( 61.315.844)</b>	<b>( 104.512.948)</b>	<b>( 27.619.127)</b>	-	<b>( 279.555.493)</b>
1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	( 25.213.916)	( 16.224.468)	( 43.388.405)	( 61.848.129)	( 5.890.222)	-	( 152.565.140)
2- Muallak Hasarlar Karsiliginda Degisim	( 11.642.990)	( 4.041.797)	( 477.960)	( 3.765.493)	( 10.074.291)	-	( 30.002.531)
4- Diğer Teknik Karsiliklarda Degisim	( 2.012.545)	( 173.806)	( 518.956)	-	183.057	-	( 2.522.250)
5- Faaliyet Giderleri (-)	( 19.156.810)	( 7.641.242)	( 16.930.523)	( 38.899.326)	( 11.837.671)	-	( 94.465.572)
<b>C- Teknik Bölüm Dengesi</b>	<b>( 13.647.001)</b>	<b>( 9.096.244)</b>	<b>( 32.060)</b>	<b>( 23.757.597)</b>	<b>3.303.750</b>	-	<b>( 43.229.152)</b>
Yatırım gelirleri	-	-	-	-	-	26.824.604	26.824.604
Yatırım giderleri	-	-	-	-	-	( 24.437.390)	( 24.437.390)
Karşılık gideri	-	-	-	-	-	( 754.434)	( 754.434)
Amortisman gideri	-	-	-	-	-	( 1.113.026)	( 1.113.026)
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	8.102.097	8.102.097
Reeskont gideri	-	-	-	-	-	( 666.911)	( 666.911)
Diğer gelir ve karlar	-	-	-	-	-	408.048	408.048
Diğer gider ve zararlar	-	-	-	-	-	( 239.091)	( 239.091)
Dönem vergi gideri	-	-	-	-	-	-	-
<b>Net dönem zararı</b>	<b>( 13.647.001)</b>	<b>( 9.096.244)</b>	<b>( 32.060)</b>	<b>( 23.757.597)</b>	<b>3.303.750</b>	<b>8.123.897</b>	<b>( 35.105.255)</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 5. Bölüm Bilgileri (Devamı)

1 Ocak - 31 Aralık 2010 hesap dönemine ait bölüm sonuçları:

	Yangın	Genel Zararlar	Kara Araçları	Kara Araçları Sorumluluk	Diğer	Dağıtılmayan	Toplam
<b>A- Hayat Disi Teknik Gelir</b>	<b>48.456.696</b>	<b>24.529.013</b>	<b>47.582.503</b>	<b>97.239.519</b>	<b>31.002.360</b>	-	<b>248.810.091</b>
1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	43.387.815	19.171.897	49.147.450	90.185.504	29.914.567	-	231.807.233
2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim	( 765.373)	3.110.153	( 1.806.185)	1.875.741	287.032	-	2.701.368
3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim	-	484.929	-	( 314.802)	( 2.258.061)	-	( 2.087.934)
4- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan	5.798.429	1.757.696	2.456.416	5.301.164	3.058.645	-	18.372.350
5- Diğer Teknik Gelirler	35.825	4.338	( 2.215.178)	191.912	177	-	( 1.982.926)
<b>B-Hayat Dışı Teknik Gider (-)</b>	<b>( 42.801.658)</b>	<b>( 20.063.411)</b>	<b>( 53.073.751)</b>	<b>( 131.202.942)</b>	<b>( 27.144.130)</b>	-	<b>( 274.285.892)</b>
1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	( 19.654.813)	( 10.906.592)	( 38.661.063)	( 65.457.479)	( 7.059.816)	-	( 141.739.763)
2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim	( 546.043)	( 935.178)	1.644.048	( 25.068.328)	( 3.881.579)	-	( 28.787.080)
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim	( 4.417.528)	( 247.889)	( 486.840)	-	( 2.830.330)	-	( 7.982.587)
5- Faaliyet Giderleri (-)	( 18.183.274)	( 7.973.752)	( 15.569.896)	( 40.677.135)	( 13.372.405)	-	( 95.776.462)
<b>C- Teknik Bölüm Dengesi</b>	<b>5.655.038</b>	<b>4.465.602</b>	<b>( 5.491.248)</b>	<b>( 33.963.423)</b>	<b>3.858.230</b>	-	<b>( 25.475.801)</b>
Yatırım gelirleri	-	-	-	-	-	23.233.163	23.233.163
Yatırım giderleri	-	-	-	-	-	( 24.764.481)	( 24.764.481)
Karşılık gideri	-	-	-	-	-	( 7.072.998)	( 7.072.998)
Amortisman gideri	-	-	-	-	-	( 1.281.797)	( 1.281.797)
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	9.501.058	9.501.058
Reeskont gideri	-	-	-	-	-	69.956	69.956
Diğer gelir ve karlar	-	-	-	-	-	168.345	168.345
Diğer gider ve zararlar	-	-	-	-	-	( 111.921)	( 111.921)
Dönem vergi gideri	-	-	-	-	-	( 131.497)	( 131.497)
<b>Net dönem zararı</b>	<b>5.655.038</b>	<b>4.465.602</b>	<b>( 5.491.248)</b>	<b>( 33.963.423)</b>	<b>3.858.230</b>	<b>( 390.172)</b>	<b>( 25.865.973)</b>



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 6. Maddi Duran Varlıklar

6.1 Dönemin tüm amortisman giderleri ile itfa ve tükenme payları: 1.113.026 TL (31 Aralık 2010: 1.281.797 TL).

6.1.1 Amortisman giderleri: 528.464 TL (31 Aralık 2010: 487.516 TL).

6.1.2 İtfa ve tükenme payları: 584.562 TL (31 Aralık 2010: 794.281 TL).

6.2 Amortisman hesaplama yöntemleri ile bu yöntemlerde yapılan değişikliklerin dönemin amortisman giderlerinde meydana getirdiği artış (+) veya azalış (-):Yoktur, (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri:

6.3.1 Satın alınan, imal veya inşa edilen maddi duran varlıkların maliyeti: 505.234 TL (31 Aralık 2010: 374.775 TL).

6.3.2 Satılan veya hurdaya ayrılan maddi duran varlık maliyeti: 182.692 TL (31 Aralık 2010: 98.948 TL).

6.3.3 Cari dönemde ortaya çıkan değerlendirme artışları:

6.3.3.1 Varlık maliyetlerinde (+):Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

6.3.3.2 Birikmiş amortismanlarda (-):Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

6.3.4 Yapılmakta olan yatırımların niteliği, toplam tutarı, başlangıç ve bitiş tarihi ve tamamlama derecesi: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### Maddi duran varlık hareket tablosu:

	<u>1 Ocak 2011</u>	<u>Girisler</u>	<u>Cıkışlar</u>	<u>31 Aralık 2011</u>
<b>Maliyet:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	3.866.872	481.751	( 16.539)	4.332.084
Motorlu taşıtlar	472.642	-	( 156.612)	316.030
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	2.121.655	-	( 9.541)	2.112.114
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri)	1.248.694	23.483	-	1.272.177
<b>Toplam maliyet</b>	<b>7.709.863</b>	<b>505.234</b>	<b>( 182.692)</b>	<b>8.032.405</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	( 2.985.811)	( 416.256)	16.539	( 3.385.528)
Motorlu taşıtlar	( 422.983)	( 27.824)	154.583	( 296.224)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	( 2.078.500)	( 38.369)	9.541	( 2.107.328)
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri)	( 1.186.112)	( 46.015)	-	( 1.232.127)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>( 6.673.406)</b>	<b>( 528.464)</b>	<b>180.663</b>	<b>( 7.021.207)</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>1.036.457</b>			<b>1.011.198</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 6. Maddi Duran Varlıklar (Devamı)

##### 6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri (Devamı):

	<u>1 Ocak 2010</u>	<u>Girişler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
<b>Maliyet:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	3.596.313	333.164	( 62.605)	3.866.872
Motorlu taşıtlar	500.285	-	( 27.643)	472.642
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	2.130.355	-	( 8.700)	2.121.655
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	1.207.083	41.611	-	1.248.694
<b>Toplam maliyet</b>	<b>7.434.036</b>	<b>374.775</b>	<b>( 98.948)</b>	<b>7.709.863</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	( 2.698.157)	( 349.402)	61.748	( 2.985.811)
Motorlu taşıtlar	( 408.757)	( 37.493)	23.267	( 422.983)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	( 2.030.567)	( 56.633)	8.700	( 2.078.500)
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	( 1.142.124)	( 43.988)	-	( 1.186.112)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>( 6.279.605)</b>	<b>( 487.516)</b>	<b>93.715</b>	<b>( 6.673.406)</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>1.154.431</b>			<b>1.036.457</b>
Şirket'in finansal kiralama işlemlerinde kiracı olarak edindiği maddi duran varlıklar aşağıdaki gibidir:				
			<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Maliyet-Aktifleştirilmiş finansal kiralama sözleşmeleri			2.112.114	2.121.655
Birikmiş amortisman			( 2.107.328)	( 2.078.500)
<b>Net kayıtlı değer</b>			<b>4.786</b>	<b>43.155</b>

#### 7. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar

	<u>1 Ocak 2011</u>	<u>Girişler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>31 Aralık 2011</u>
<b>Maliyet:</b>				
Haklar	7.766.021	299.297	-	8.065.318
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Haklar	( 6.859.872)	( 584.562)	-	( 7.444.434)
<b>Net defter değeri</b>	<b>906.149</b>			<b>620.884</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar (Devamı)

	<u>1 Ocak 2010</u>	<u>Girişler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
<b>Maliyet:</b>				
Haklar	7.485.843	280.178	-	7.766.021
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Haklar	( 6.065.591)	( 794.281)	-	( 6.859.872)
<b>Net defter değeri</b>	<b>1.420.252</b>			<b>906.149</b>

#### 9. İştiraklerdeki Yatırımlar

Şirket'in, özsermaye muhasebesi yöntemine göre kayıtlarına yansıttığı iştiraki bulunmamaktadır (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 10. Reasürans Varlıkları

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	36.419.947	41.079.195
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	18.976.425	13.400.229
Reasürör şirketlere borçlar (19 no'lu dipnot)	6.650.985	7.160.738
Sigorta ve reasürör şirketlerinden alacaklar (12.1 no'lu dipnot)	1.511.231	1.610.780
Sigorta ve reasürans şirketlerinden alınan depolar (19 no'lu dipnot)	( 2.347)	( 2.347)
Rücu ve sovtaj alacakları reasürör payı (12.1 no'lu dipnot)	( 296.902)	( 104.442)
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	1.819.962	42.848
<b>Toplam reasürans varlıkları, net</b>	<b>65.079.301</b>	<b>63.187.001</b>

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
<b>Reasürans Gelirleri/(Giderleri)</b>		
Ödenen tazminat reasürör payı	43.717.784	20.977.247
Reasürörlerden alınan komisyonlar (32 no'lu dipnot)	3.787.236	3.224.915
Muallak hasar ve tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	( 4.659.248)	17.676.681
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	5.576.196	( 356.317)
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	( 63.537.247)	( 50.007.500)
<b>Toplam reasürans gideri, net</b>	<b>( 15.115.279)</b>	<b>( 8.484.974)</b>

Reasürans sözleşmeleri ile ilgili detaylı açıklamalar 2.14 no'lu dipnotta yapılmıştır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 11. Finansal Varlıklar

##### 11.1 Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları:

	31 Aralık 2011		Toplam
	Bloke	Bloke olmayan	
<i>Satılmaya hazır finansal varlıklar</i>			
Devlet tahvili (*)	29.283.175	43.692.421	72.975.596
Özel sektör tahvili	-	3.354.400	3.354.400
<i>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</i>			
<i>varlıklar</i>			
Hisse senetleri	-	15.456	15.456
Yatırım fonları	-	3.376.195	3.376.195
<b>Toplam</b>	<b>29.283.175</b>	<b>50.438.472</b>	<b>79.721.647</b>

	31 Aralık 2010		Toplam
	Bloke	Bloke olmayan	
<i>Satılmaya hazır finansal varlıklar</i>			
Devlet tahvili (*)	32.736.184	43.095.532	75.831.716
<i>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</i>			
<i>varlıklar</i>			
Hisse senetleri	-	20.402	20.402
Yatırım fonları	-	5.968.375	5.968.375
<b>Toplam</b>	<b>32.736.184</b>	<b>49.084.309</b>	<b>81.820.493</b>

(\*) Satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde bulunan devlet tahvillerinin ağırlıklı faiz oranı yıllık % 9,49 (31 Aralık 2010: %8,24), özel sektör tahvillerinin ağırlıklı faiz oranı ise yıllık % 10,92 (31 Aralık 2010: Yoktur)'dir.

Şirket'in yabancı para satılmaya hazır finansal varlığı bulunmamaktadır (31 Aralık 2010: Yoktur).

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Kredi ve alacaklar (12 no'lu dipnot)	90.035.520	80.406.963
	<b>90.035.520</b>	<b>80.406.963</b>

11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 11. Finansal Varlıklar (Devamı)

11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:

	<u>31 Aralık 2011</u>		<u>31 Aralık 2010</u>	
	Maliyet değeri	Kayıtlı değer (Makul Değer)	Maliyet değeri	Kayıtlı değer (Makul Değer)
<b>Satılmaya hazır finansal varlıklar</b>				
Devlet tahvili	68.926.573	72.975.596	71.555.494	75.831.716
Özel sektör tahvili	3.336.970	3.354.400	-	-
<b>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</b>				
Yatırım fonu	4.146.664	3.376.195	6.146.573	5.968.375
Hisse senedi	29.510	15.456	29.510	20.402
<b>Toplam</b>	<b>76.439.717</b>	<b>79.721.647</b>	<b>77.731.577</b>	<b>81.820.493</b>

11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

11.6 Uzun vadeli finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:

Satılmaya hazır ve alım satım amaçlı finansal varlıklardan cari dönem içinde elde edilen faiz geliri ve gerçekleşen makul değer farkları 5.216.063 TL (2010: 9.746.809 TL) olup gelir tablosunda yatırım gelirleri altında muhasebeleştirilmiştir. Dönem sonu itibarıyla gerçekleşmeyen makul değer azalışı 1.786.202 TL (31 Aralık 2010: makul değer artışı 1.099.859 TL) tutarında olup özsermayede ilgili hesap kalemi altında kayıtlara yansıtılmıştır (15 no'lu dipnot).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 11. Finansal Varlıklar (Devamı)

##### 11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar (Devamı):

Finansal varlıkların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011						Toplam
	Vadesiz	0 - 3 ay	3 - 6 ay	6 ay - 1 yıl	1-3 yıl	3 yıldan uzun	
Devlet tahvili	-	29.283.175	12.346.012	3.086.170	22.213.889	6.046.350	72.975.596
Özel sektör tahvili	-	-	-	3.354.400	-	-	3.354.400
Yatırım fonları	3.376.195	-	-	-	-	-	3.376.195
Hisse senedi	15.456	-	-	-	-	-	15.456
<b>Toplam</b>	<b>3.391.651</b>	<b>29.283.175</b>	<b>12.346.012</b>	<b>6.440.570</b>	<b>22.213.889</b>	<b>6.046.350</b>	<b>79.721.647</b>

	31 Aralık 2010						Toplam
	Vadesiz	0 - 3 ay	3 - 6 ay	6 ay - 1 yıl	1-3 yıl	3 yıldan uzun	
Devlet tahvili	-	-	2.893.932	12.189.975	54.167.459	6.580.350	75.831.716
Yatırım fonları	5.968.375	-	-	-	-	-	5.968.375
Hisse senedi	20.402	-	-	-	-	-	20.402
<b>Toplam</b>	<b>5.988.777</b>	<b>-</b>	<b>2.893.932</b>	<b>12.189.975</b>	<b>54.167.459</b>	<b>6.580.350</b>	<b>81.820.493</b>

#### 12. Krediler ve Alacaklar

##### 12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:

**31 Aralık 2011**    **31 Aralık 2010**

<b>Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar</b>			
Aracıardan alacaklar		79.420.115	72.435.873
Sigortalılardan alacaklar		5.466.042	5.702.819
Rücu ve sovtaj alacakları		3.720.209	1.084.758
Sigorta ve reasürans şirketlerinden alacaklar		1.511.231	1.610.780
		<b>90.117.597</b>	<b>80.834.230</b>
Esas faaliyetlerden kaynaklanan kanuni takipteki alacaklar		9.055.019	8.151.280
<b>Esas faaliyetlerden alacaklar - brüt</b>		<b>99.172.616</b>	<b>88.985.510</b>
Esas faaliyetlerden kaynaklanan kanuni takipteki alacaklar karşılığı		( 7.447.720)	( 6.851.052)
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı		( 1.689.376)	( 1.727.495)
Vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmemiş alacaklar için ayrılan şüpheli alacaklar karşılığı tutarları		<b>( 9.137.096)</b>	<b>( 8.578.547)</b>
<b>Esas faaliyetlerden alacaklar - net</b>		<b>90.035.520</b>	<b>80.406.963</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

##### 12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması (Devamı):

Rücu ve sovtaj alacaklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Rücu ve sovtaj alacakları - brüt	3.720.209	1.084.758
Rücu ve sovtaj alacakları - reasürans payı	( 296.902)	( 104.442)
<b>Rücu ve sovtaj alacakları - net</b>	<b>3.423.307</b>	<b>980.316</b>

##### 12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

##### 12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı:

Alınan garanti ve teminatların detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2011			
	ABD Doları	Euro	TL	Toplam
<b>Alınan garanti ve teminatlar</b>				
İpotekler	-	-	27.062.675	27.062.675
Alınan çekler	38.722	-	11.060.585	11.099.307
Alınan teminat mektupları	-	-	5.309.620	5.309.620
Alınan senetler	-	-	4.652.972	4.652.972
Kamu borçlanma senetleri	-	-	179.448	179.448
Nakit teminatlar	78.148	6.110	56.945	141.203
<b>Toplam</b>	<b>116.870</b>	<b>6.110</b>	<b>48.322.245</b>	<b>48.445.225</b>

	31 Aralık 2010			
	ABD Doları	Euro	TL	Toplam
<b>Alınan garanti ve teminatlar</b>				
İpotekler	-	-	27.116.875	27.116.875
Alınan çekler	31.693	61.473	11.437.589	11.530.755
Alınan teminat mektupları	-	-	4.635.320	4.635.320
Alınan kredi kartları	-	-	3.504.795	3.504.795
Alınan senetler	-	-	1.787.949	1.787.949
Kamu borçlanma senetleri	-	-	190.189	190.189
Nakit teminatlar	63.731	5.123	53.092	121.946
<b>Toplam</b>	<b>95.424</b>	<b>66.596</b>	<b>48.725.809</b>	<b>48.887.829</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

#### 12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları:

<b>31 Aralık 2011</b>			
<b>Döviz cinsi</b>	<b>Döviz tutarı</b>	<b>Kur</b>	<b>TL tutarı</b>
ABD Doları	12.132.262	1,8889	22.916.629
Euro	5.856.527	2,4438	14.312.181
GBP	561.591	2,917	1.638.161
CHF	8.534	2,0062	17.121
JPY	2.543	0,0234	60
CAD	110	1,8509	206
			<b>38.884.358</b>
<b>31 Aralık 2010</b>			
<b>Döviz cinsi</b>	<b>Döviz tutarı</b>	<b>Kur</b>	<b>TL tutarı</b>
ABD Doları	11.150.075	1,5460	17.238.016
Euro	4.072.465	2,0491	8.344.888
GBP	241.329	2,3886	576.438
CHF	20.977	1,6438	34.482
JPY	2.543	0,0189	48
CAD	236	1,5467	365
			<b>26.194.237</b>

#### 12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortacılık faaliyetlerinden alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2010</b>
Vadesi geçmiş	5.384.891	6.445.868
0-90 gün	36.409.283	35.912.254
91-180 gün	29.372.660	24.091.145
181-270 gün	11.688.818	9.775.654
271-360 gün	2.753.355	2.741.113
360 günden fazla	788.381	783.438
	<b>86.397.388</b>	<b>79.749.472</b>
<b>Rücu alacakları (brüt)</b>	<b>3.720.209</b>	<b>1.084.758</b>
<b>Toplam</b>	<b>90.117.597</b>	<b>80.834.230</b>

Aracılardan ve sigortalılardan alacaklar karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Dönem başı - 1 Ocak</b>	1.727.495	2.246.033
Dönem içindeki girişler	1.628.959	1.324.094
Serbest bırakılan karşılık	( 1.667.078)	( 1.842.632)
<b>Dönem sonu 31 Aralık</b>	<b>1.689.376</b>	<b>1.727.495</b>



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

##### 12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar (Devamı):

Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Dönem başı - 1 Ocak</b>	6.851.052	5.047.266
Dönem içindeki girişler	1.477.298	3.808.044
Tahsilat	( 454.449)	( 1.336.028)
Serbest bırakılan karşılık	( 426.181)	( 668.230)
<b>Dönem sonu 31 Aralık</b>	<b>7.447.720</b>	<b>6.851.052</b>

Vadesini geçmiş ancak karşılık ayrılmayan sigortalılardan ve acentelerden alacaklar:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
3 aya kadar	2.615.723	3.907.920
3-6 ay arası	1.217.329	1.390.209
6 ay ve üzeri	1.551.839	1.147.739
<b>Toplam</b>	<b>5.384.891</b>	<b>6.445.868</b>

Vadesini geçmiş ancak karşılık ayrılmayan sigortalılardan ve acentelerden alacaklar için alınan garantiler aşağıdaki gibidir:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
İpotek	3.102.500	6.391.500
Teminat mektubu	318.500	523.500
Hazine bonusu	39.738	-
Senet	35.000	-
Nakit	7.442	2.291
Çek	-	50.000
<b>Toplam</b>	<b>3.503.180</b>	<b>6.967.291</b>

#### 13. Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 14. Nakit ve Nakit Benzerleri

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihlerinde sona eren yıllara ait nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri 2.12 no'lu dipnotta açıklanmış olup Şirket'in banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2010</b>
Kasa	-	68
Banka mevduatları	172.542.578	135.823.302
Verilen çek ve ödeme emirleri (-)	-	( 1.390)
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar	48.489.705	36.082.346
<b>Toplam</b>	<b>221.032.283</b>	<b>171.904.326</b>
Yabancı para mevduatlar		
- vadesiz mevduatlar	366.151	249.302
- vadeli mevduatlar	6.419.847	170.501
	<b>6.785.998</b>	<b>419.803</b>
TL mevduatlar		
- vadesiz mevduatlar	1.229.122	908.267
- vadeli mevduatlar	164.527.458	134.495.232
	<b>165.756.580</b>	<b>135.403.499</b>
<b>Toplam banka mevduatları</b>	<b>172.542.578</b>	<b>135.823.302</b>

(\*) Şirket'in, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Hazine Müsteşarlığı lehine bloke edilmiş vadeli ve vadesiz mevduatı bulunmamaktadır (31 Aralık 2010: Yoktur).

Vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı ortalama faiz oranları:

	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2010</b>
	(%)	(%)
TL	11,51	9,05
ABD Doları	1,25	0,5
Euro	1,05	0,5

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 14. Nakit ve Nakit Benzerleri (Devamı)

Yabancı para vadeli (\*) ve vadesiz mevduatlar:

	31 Aralık 2011			
	Yabancı para		TL	
	Vadeli	Vadesiz	Vadeli	Vadesiz
Euro	781.298	38.773	1.909.225	94.754
ABD Doları	2.388.125	136.530	4.510.622	257.892
GBP	-	4.630	-	13.505
<b>Toplam</b>			<b>6.419.847</b>	<b>366.151</b>

	31 Aralık 2010			
	Yabancı para		TL	
	Vadeli	Vadesiz	Vadeli	Vadesiz
Euro	44.984	39.546	92.176	81.034
ABD Doları	50.663	103.671	78.325	160.275
GBP	-	3.346	-	7.993
<b>Toplam</b>			<b>170.501</b>	<b>249.302</b>

(\*) Yabancı para vadeli mevduatların vadeleri 3 aydan kısadır.

#### 15. Sermaye

##### *Yasal Yedekler:*

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabilmektedirler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

##### *Finansal Varlıkların Değerlemesi:*

Satılmaya hazır finansal varlıkların makul değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde "Finansal Varlıkların Değerlemesi" altında muhasebeleştirilir.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 15. Sermaye (Devamı)

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Dönem başı - 1 Ocak (vergi etkilerinden netleştirilmiş olarak)</b>	<b>871.867</b>	<b>2.261.884</b>
Makul değer (azalışı) / artışı	( 1.786.202)	1.099.859
Satılan veya itfa olan finansal varlıklar	( 306.431)	( 2.837.380)
Vergi etkisi (21 no'lu dipnot)	418.526	347.504
<b>Dönem içi net değişim</b>	<b>( 1.674.107)</b>	<b>( 1.390.017)</b>
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>( 802.240)</b>	<b>871.867</b>

Dönem başı ve dönem sonunda bulunan hisse senetlerinin hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>1 Ocak 2011</u>		<u>Yeni çıkarılan</u>		<u>İtfa edilen</u>		<u>31 Aralık 2011</u>	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Ödenmiş	750.000.000	75.000.000	-	-	-	-	750.000.000	75.000.000
Tescili beklenen (*)	-	-	-	36.997.500	-	-	-	36.997.500
<b>Toplam</b>	<b>750.000.000</b>	<b>75.000.000</b>	<b>-</b>	<b>36.997.500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>750.000.000</b>	<b>111.997.500</b>

	<u>1 Ocak 2010</u>		<u>Yeni çıkarılan</u>		<u>İtfa edilen</u>		<u>31 Aralık 2010</u>	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Ödenmiş	750.000.000	75.000.000	-	-	-	-	750.000.000	75.000.000
<b>Toplam</b>	<b>750.000.000</b>	<b>75.000.000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>750.000.000</b>	<b>75.000.000</b>

(\*) Şirket Yönetim Kurulu 2011/28 sayılı ve 2 Aralık 2011 tarihli kararı ile, kayıtlı sermaye tavanını 75.000.000 TL'den 150.000.000 TL'ye çıkarmış ve Sermaye Piyasası Kurulu ile Hazine Müsteşarlığı'ndan gerekli olan onayı almıştır. 2011 hesap yılına ilişkin yapılacak Olağan Genel Kurul toplantısında kayıtlı sermaye tavanının artırılmasına ilişkin ana sözleşme değişikliği kabulünü takiben Aviva International Holdings Limited tarafından 16 Aralık 2011 tarihinde gönderilen ve Şirket kayıtlarında "Tescili Beklenen Sermaye" olarak muhasebeleştirilmiş olan 36.997.500 TL tutarındaki sermaye avansı Şirket kayıtlarında ödenmiş sermayeye hesabına sınıflandırılacaktır.

#### 16. Diğer Yedekler ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no'lu dipnotta yer almaktadır.

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları

##### 17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı	29.263.344	27.186.766
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (*)	29.133.801	32.622.793

(\*) Sigortacılık Kanunu'na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmeliğinin 4. maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarını sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla tesis edilen teminat tutarı Resmi Gazete değeri üzerinden tesis edilmiştir. Tesis edilmesi gereken teminat tutarı 9 Mart 2012 tarihinde yeniden hesaplanmış olup, ilgili yönetmelik gereği, eksik kalan tutarın iki ay içerisinde tamamlanmasına karar verilmiştir.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları(Devamı)
- 17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibariyle verilen sigorta teminatı tutarı: 4 no'lu dipnotta açıklanmıştır.
- 17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).
- 17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:

###### *Muallak hasar ve tazminat karşılığı:*

	2011		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı rapor edilen hasarlar- 1 Ocak	132.607.403	( 37.075.539)	95.531.864
Ödenen hasar (*)	( 196.282.924)	43.717.784	( 152.565.140)
Artış			
- Cari dönem muallakları	251.354.514	( 49.490.375)	201.864.139
- Geçmiş yıllar muallakları	( 39.116.744)	13.139.150	( 25.977.594)
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar- 31 Aralık</b>	<b>148.562.249</b>	<b>( 29.708.980)</b>	<b>118.853.269</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar (2.24 no'lu dipnot)	45.653.539	( 6.710.968)	38.942.571
<b>Toplam</b>	<b>194.215.788</b>	<b>( 36.419.948)</b>	<b>157.795.840</b>

(\*) Hazine Müsteşarlığı'nın 25 Mart 2011 tarihli "Trafik Kazaları Nedeniyle İlgilere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik" ve 2011/17 ile 2011/18 nolu genelgeleri uyarınca, 3.776.501 TL muallak hasarlardan ödenen hasara sınıflanmıştır.

	2010		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı rapor edilen hasarlar- 1 Ocak	92.541.305	( 19.398.887)	73.142.418
Ödenen hasar	( 162.717.010)	20.977.247	( 141.739.763)
Artış			
- Cari dönem muallakları	238.062.748	( 42.444.188)	195.618.560
- Geçmiş yıllar muallakları	( 35.279.640)	3.790.289	( 31.489.351)
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar- 31 Aralık</b>	<b>132.607.403</b>	<b>( 37.075.539)</b>	<b>95.531.864</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar (2.24 no'lu dipnot)	36.265.101	( 4.003.656)	32.261.445
<b>Toplam</b>	<b>168.872.504</b>	<b>( 41.079.195)</b>	<b>127.793.309</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

###### *Kazanılmamış primler karşılığı:*

	2011		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	143.891.546	( 13.400.229)	130.491.317
Net değişim (*)	19.478.847	( 5.576.196)	13.902.651
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>163.370.393</b>	<b>( 18.976.425)</b>	<b>144.393.968</b>

	2010		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	146.949.231	( 13.756.546)	133.192.685
Net değişim	( 3.057.685)	356.317	( 2.701.368)
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>143.891.546</b>	<b>( 13.400.229)</b>	<b>130.491.317</b>

(\*) 2.14 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, kazanılmamış primler karşılığı reasürans payı tutarı 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla SGK'ya devredilen 10.990.325 TL tutarındaki primler üzerinden gün esasına göre hesaplanan 5.463.724 TL tutarındaki kazanılmamış primler karşılığı reasürans payını içermektedir.

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla ertelenmiş komisyon gelirleri ve ertelenmiş komisyon giderleri sırasıyla 1.859.452 TL (31 Aralık 2010: 1.819.522 TL) ve 31.975.853 TL (31 Aralık 2010: 28.971.905 TL) olup bilançoda gelecek aylara ait gelirler ve gelecek aylara ait giderler hesap kalemleri altında yer almaktadır (47.1 no'lu dipnot).

###### *Devam eden riskler karşılığı (\*):*

	2011		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	2.769.993	( 42.848)	2.727.145
Net değişim	8.761.825	( 1.777.114)	6.984.711
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>11.531.818</b>	<b>( 1.819.962)</b>	<b>9.711.856</b>

	2010		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	873.479	( 234.268)	639.211
Net değişim	1.896.514	191.420	2.087.934
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>2.769.993</b>	<b>( 42.848)</b>	<b>2.727.145</b>

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

#### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

##### *Dengeleme karşılığı (\*):*

	2011		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	14.937.748	-	14.937.748
Cari dönem girişleri	6.425.993	-	6.425.993
İndirilen karşılık (**)	( 3.447.560)	-	( 3.447.560)
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>17.916.181</b>	<b>-</b>	<b>17.916.181</b>

	2010		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	9.477.800	-	9.477.800
Net değişim	5.459.948	-	5.459.948
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>14.937.748</b>	<b>-</b>	<b>14.937.748</b>

(\*) Söz konusu karşılıklar 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere net olarak hesaplanmaktadır.

(\*\*) Şirket, 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 3.447.560TL tutarındaki gerçekleşen deprem hasarını dengeleme karşılığından indirmiştir. Söz konusu tutarın 46.259 TL'si ödenen hasarlardan, 3.401.301 TL'si 31 Aralık 2011 itibarıyla kayıtlarda bulunan muallak hasar karşılıklarında yer alan hasarlardan oluşmaktadır (2.24 no'lu dipnot).

##### *Aktüeryal matematik karşılığı (\*\*\*):*

	2011		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	3.562.162	-	3.562.162
Net değişim	( 456.183)	-	( 456.183)
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>3.105.979</b>	<b>-</b>	<b>3.105.979</b>

	2010		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	1.039.523	-	1.039.523
Net değişim	2.522.639	-	2.522.639
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>3.562.162</b>	<b>-</b>	<b>3.562.162</b>

(\*\*\*) Şirket, 1 Temmuz 2008 tarihi ve sonrasında yazdığı 1 yıldan uzun vadeli ferdi kaza branşı poliçeleri için aktüeryal matematik karşılığı hesaplamaktadır.



# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 1 OCAK - 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

#### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış muallak hasar ve tazminat karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2011		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
ABD Doları	8.715.098	1,8889	16.461.949
Euro	2.363.566	2,4438	5.776.082
GBP	65.152	2,9170	190.048
			<b>22.428.079</b>

Döviz Cinsi	31 Aralık 2010		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
ABD Doları	8.018.792	1,5460	12.397.052
Euro	2.656.926	2,0491	5.444.307
GBP	57.228	2,3886	136.695
			<b>17.978.054</b>

#### Rücu Gelirleri:

Şirket'in 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla branş bazında dönem içinde tahsil tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak - 31 Aralık 2011					
	Tahsil			Tahakkuk		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Kara araçları	13.614.454	( 1.368.316)	12.246.138	2.091.947	( 209.727)	1.882.220
Kara araçları sorumluluk	2.130.056	( 213.006)	1.917.050	868.507	( 86.851)	781.656
Nakliyat	1.656.256	( 3.594)	1.652.662	440.103	-	440.103
Yangın ve doğal afetler	923.709	-	923.709	317.740	-	317.740
Emniyeti suistimal	139.244	( 28.269)	110.975	-	-	-
Genel zararlar	33.492	( 749)	32.743	1.297	( 324)	973
Su araçları	21.650	( 9.746)	11.904	-	-	-
Genel sorumluluk	1.352	-	1.352	-	-	-
Kaza	914	-	914	615	-	615
<b>Toplam</b>	<b>18.521.127</b>	<b>( 1.623.680)</b>	<b>16.897.447</b>	<b>3.720.209</b>	<b>( 296.902)</b>	<b>3.423.307</b>

Şirket'in 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla branş bazında dönem içinde tahsil tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak - 31 Aralık 2010					
	Tahsil			Tahakkuk		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Kara araçları	8.359.385	( 844.066)	7.515.319	691.424	( 69.143)	622.281
Kara araçları sorumluluk	1.514.868	( 149.181)	1.365.687	352.993	( 35.299)	317.694
Nakliyat	1.136.314	( 7.650)	1.128.664	177	-	177
Yangın ve doğal afetler	478.842	-	478.842	35.825	-	35.825
Genel zararlar	216.068	-	216.068	-	-	-
Kaza	-	-	-	4.339	-	4.339
Genel sorumluluk	2.047	-	2.047	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>11.707.524</b>	<b>( 1.000.897)</b>	<b>10.706.627</b>	<b>1.084.758</b>	<b>( 104.442)</b>	<b>980.316</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

##### 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarında kullanılmış olan hasar gelişim tabloları aşağıda açıklanmıştır.

Kaza yılı	1 Ocak 2005 31 Aralık 2005	1 Ocak 2006 31 Aralık 2006	1 Ocak 2007 31 Aralık 2007	1 Ocak 2008 31 Aralık 2008	1 Ocak 2009 31 Aralık 2009	1 Ocak 2010 31 Aralık 2010	1 Ocak 2011 31 Aralık 2011	Brüt Gerçekleşen Hasarlar
Kaza döneminde yapılan ödeme	98.418.061	126.561.873	133.392.477	165.651.522	209.055.232	235.392.426	226.875.187	1.195.346.778
1 yıl sonra	35.415.878	45.589.850	58.991.034	85.943.239	98.584.978	133.989.127	-	458.514.106
2 yıl sonra	12.299.249	26.071.975	37.015.372	43.426.151	57.189.824	-	-	176.002.571
3 yıl sonra	11.692.269	24.349.614	33.399.122	39.186.691	-	-	-	108.627.696
4 yıl sonra	10.075.691	22.476.870	30.516.576	-	-	-	-	63.069.137
5 yıl sonra	9.897.301	24.198.806	-	-	-	-	-	34.096.107
6 yıl sonra	7.475.178	-	-	-	-	-	-	7.475.178
<b>Toplam brüt gerçekleşen hasar</b>	<b>185.273.627</b>	<b>269.248.988</b>	<b>293.314.581</b>	<b>334.207.603</b>	<b>364.830.034</b>	<b>369.381.553</b>	<b>226.875.187</b>	<b>2.043.131.573</b>
<b>Elimine edilen büyük hasar tutarları</b>	<b>94.390.885</b>	<b>43.167.801</b>	<b>24.223.406</b>	<b>75.303.867</b>	<b>103.292.540</b>	<b>20.604.623</b>	<b>92.172.849</b>	<b>453.155.971</b>
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>279.664.512</b>	<b>312.416.789</b>	<b>317.537.987</b>	<b>409.511.470</b>	<b>468.122.574</b>	<b>389.986.176</b>	<b>319.048.036</b>	<b>2.496.287.544</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

##### 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Ocak 2004	1 Ocak 2005	1 Ocak 2006	1 Ocak 2007	1 Ocak 2008	1 Ocak 2009	1 Ocak 2010	Brüt Gerçekleşen Hasarlar
	31 Aralık 2004	31 Aralık 2005	31 Aralık 2006	31 Aralık 2007	31 Aralık 2008	31 Aralık 2009	31 Aralık 2010	
Kaza döneminde yapılan ödeme	93.381.426	98.175.975	132.069.834	133.369.437	176.201.807	215.641.473	236.839.870	<b>1.085.679.822</b>
1 yıl sonra	30.713.430	35.615.294	46.242.309	61.618.440	88.960.300	100.872.384	-	<b>364.022.157</b>
2 yıl sonra	13.903.061	12.137.503	26.075.419	39.241.288	43.832.339	-	-	<b>135.189.610</b>
3 yıl sonra	9.388.024	11.528.167	24.474.260	35.649.927	-	-	-	<b>81.040.378</b>
4 yıl sonra	7.371.963	9.907.728	22.487.946	-	-	-	-	<b>39.767.637</b>
5 yıl sonra	7.053.523	9.548.365	-	-	-	-	-	<b>16.601.888</b>
6 yıl sonra	5.430.086	-	-	-	-	-	-	<b>5.430.086</b>
<b>Toplam brüt gerçekleşen hasar</b>	<b>167.241.513</b>	<b>176.913.032</b>	<b>251.349.768</b>	<b>269.879.092</b>	<b>308.994.446</b>	<b>316.513.857</b>	<b>236.839.870</b>	<b>1.727.731.578</b>
<b>Elimine edilen büyük hasar tutarları</b>	<b>27.542.679</b>	<b>15.346.975</b>	<b>46.733.355</b>	<b>40.966.171</b>	<b>60.658.122</b>	<b>96.421.976</b>	<b>32.693.524</b>	<b>320.362.801</b>
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>194.784.192</b>	<b>192.260.007</b>	<b>298.083.123</b>	<b>310.845.263</b>	<b>369.652.568</b>	<b>412.935.833</b>	<b>269.533.394</b>	<b>2.048.094.379</b>

**31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

**17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):**

Şirket, Genelge uyarınca 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla, her bir branş için kullanılacak AZMM hesaplama metodunu Şirket aktüerinin görüşleri çerçevesinde ilgili branşın özelliğine ve Şirket'in portföy yapısına bağlı olarak belirlemiş ve belirlediği yöntemleri 31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla yapılan hesaplamalarda kullanmıştır. 31 Aralık 2011 ve 2010 tarihlerinde branşlar itibarıyla kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamaların negatif sonuç verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	31 Aralık 2011				
	Kullanılan	Brüt İlave	Net İlave	Brüt İlave	Net İlave
	Yöntem	Karşılık	Karşılık	Karşılık (%100)	Karşılık (%100)
Kara Araçları (*)	Standart	( 3.520.000)	( 3.163.961)	( 3.520.000)	( 3.163.961)
Su Araçları	Standart	56.613	48.240	56.613	48.240
Zorunlu Trafik	Standart	32.700.876	29.387.423	32.700.876	29.387.423
İhtiyarı Mali Sorumluluk	Standart	236.757	212.767	236.757	212.767
Hava Araçları Sorumluluk	Standart	-	-	-	-
Su Araçları Sorumluluk	Standart	-	-	-	-
Raylı Araçlar	Standart	-	-	-	-
Yangın ve Doğal Afetler (*)	Standart	( 998.650)	( 625.055)	( 998.650)	( 625.055)
Hava Araçları	Standart	-	-	-	-
Kaza	Standart	942.765	911.490	942.765	911.490
Genel Zararlar	Standart	3.834.584	3.091.472	3.834.584	3.091.472
Finansal Kayıplar	Standart	105.863	66.260	105.863	66.260
Sağlık	Standart	-	-	-	-
Nakliyat (*)	Standart	( 2.047.935)	( 1.745.045)	( 2.047.935)	( 1.745.045)
Kredi	Standart	-	-	-	-
Genel Sorumluluk	Standart	14.334.746	10.751.060	14.334.746	10.751.060
Emniyeti Suistimal	Standart	-	-	-	-
Hukuksal Koruma	Standart	7.920	7.920	7.920	7.920
<b>Toplam</b>		<b>45.653.539</b>	<b>38.942.571</b>	<b>45.653.539</b>	<b>38.942.571</b>

Branş	31 Aralık 2010				
	Kullanılan	Brüt İlave	Net İlave	Brüt İlave	Net İlave
	Yöntem	Karşılık	Karşılık	Karşılık (%80)	Karşılık (%80)
Kara Araçları (*)	Standart	( 3.771.552)	( 3.390.069)	( 3.017.242)	( 2.712.055)
Su Araçları	Standart	42.721	36.403	34.177	29.122
Zorunlu Trafik	Standart	43.328.580	38.938.264	34.662.864	31.150.611
İhtiyarı Mali Sorumluluk	Standart	540.982	486.166	432.786	388.933
Hava Araçları Sorumluluk	Standart	-	-	-	-
Su Araçları Sorumluluk	Standart	-	-	-	-
Raylı Araçlar	Standart	-	-	-	-
Yangın ve Doğal Afetler (*)	Standart	( 852.058)	( 533.303)	( 681.646)	( 426.642)
Hava Araçları	Standart	-	-	-	-
Kaza (*)	Standart	( 288.149)	( 278.590)	( 230.519)	( 222.872)
Genel Zararlar	Standart	413.386	333.275	330.709	266.620
Finansal Kayıplar	Standart	36.721	22.983	29.376	18.386
Sağlık	Standart	-	-	-	-
Nakliyat (*)	Standart	( 1.010.588)	( 861.122)	( 808.470)	( 688.898)
Kredi	Standart	-	-	-	-
Genel Sorumluluk	Standart	6.899.958	5.581.423	5.519.966	4.465.140
Emniyeti Suistimal	Standart	-	-	-	-
Hukuksal Koruma (*)	Standart	( 8.625)	( 8.625)	( 6.900)	( 6.900)
<b>Toplam</b>		<b>45.331.376</b>	<b>40.326.805</b>	<b>36.265.101</b>	<b>32.261.445</b>

(\*) 14 Ocak 2011 tarih ve 2011/1 sayılı Genelge uyarınca, AZMM hesabının negatif sonuç verdiği branşlarda söz konusu negatif tutar %50 oranında dikkate alınarak, bulunan tutar muallak hasar karşılığından düşülmüştür.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

#### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

##### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Şirket'in yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt olarak yapılmakta ve şirketin yürürlükte bulunan veya ilgili reasürans anlaşmalarına bağlı olarak net tutarlara ulaşılmaktadır. Branşlar itibarıyla AZMM hesaplamaları sonucu bulunan brüt ilave karşılığın net tutarının bulunması için kullanılan yöntemler aşağıda açıklanmıştır:

Branş	Kullanılan Netleştirme Yöntemi
Kara Araçları	Yürürlükteki reasürans anlaşmaları
Su Araçları	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Zorunlu Trafik	Yürürlükteki reasürans anlaşmaları
İhtiyari Mali Sorumluluk	Yürürlükteki reasürans anlaşmaları
Yangın ve Doğal Afetler	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Kaza	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Genel Zararlar	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Finansal Kayıplar	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Nakliyat	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Genel Sorumluluk	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Hukuksal Koruma	10 yıllık gerçekleşen hasar konservasyon oranı

Şirket, AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarlar ayrı bir dosyada Genelge'de öngörölmüş olan istatistikî yöntemlerle elimine etmiştir. Söz konusu hesaplamalar sonucunda branşlar itibarıyla açıklanacak büyük hasarların bulunması için kullanılan büyük hasar limitleri aşağıda açıklanmıştır:

Branş	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Kara Araçları	214.626	169.381
Su Araçları	1.292.847	4.469.645
Zorunlu Trafik	136.283	139.640
İhtiyari Mali Sorumluluk	1.455.694	1.312.844
Hava Araçları Sorumluluk	-	-
Yangın ve Doğal Afetler	637.956	557.629
Hava Araçları	-	-
Kaza	1.254.832	1.132.161
Genel Zararlar	3.519.602	2.371.674
Finansal Kayıplar	272.005	7.067.387
Sağlık	-	-
Nakliyat	3.679.517	5.762.700
Genel Sorumluluk	571.574	505.576
Emniyeti Suistimal	-	-
Hukuksal Koruma	1.170.796	15.114

2011/18 sayılı Genelge uyarınca, Şirket "Zorunlu Karayolu Taşımacılık Mali Sorumluluk", "Zorunlu Trafik" ve "Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza" branşlarında vermiş olduğu teminatlara ilişkin tedavi giderlerini, ödeme yükümlülüğü kalmadığından AZMM yöntemiyle yapılan muallak tazminat karşılığı hesaplamasından ve bu karşılığın test edilmesi için yapılan hesaplamadan çıkarmıştır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 19. Ticari ve Diğer Borçlar ve Ertilenmiş Gelirler

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no'lu dipnot)	6.650.985	7.160.738
Sigorta ve reasürans şirketlerinden alınan depolar (10 no'lu dipnot)	( 2.347)	( 2.347)
Diğer esas faaliyetlerden borçlar (47.1 no'lu dipnot)	402.874	319.059
<b>Esas faaliyetlerden borçlar</b>	<b>7.051.512</b>	<b>7.477.450</b>
Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya kısa vadeli borçlar	8.406.905	-
Satıcılara borçlar	1.489.642	1.305.143
Diğer	54.532	44.141
<b>Diğer çeşitli borçlar</b>	<b>9.951.079</b>	<b>1.349.284</b>
Ertilenmiş komisyon gelirleri (17 no'lu dipnot)	1.859.452	1.819.522
<b>Toplam kısa vadeli borçlar</b>	<b>18.862.043</b>	<b>10.646.256</b>
Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya uzun vadeli borçlar	4.464.696	-
<b>Toplam ticari ve diğer borçlar, ertelenmiş gelirler</b>	<b>23.326.739</b>	<b>10.646.256</b>

Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar - kısa vadeli:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
27 Ağustos 2011 - 31 Aralık 2011 tarihleri arasında SGK'ya aktarılan prim tutarı	6.927.312	-
2011 yılı için bildirilen yükümlülük tutarı – kısa vade	857.150	-
Tasfiye edilen gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar karşılığı	1.258.834	-
Dönem içerisinde SGK'ya yapılan prim ödemeleri	(564.981)	-
Dönem içerisinde SGK'ya yapılan tasfiye edilen gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar karşılığı ödemeleri	(71.410)	-
<b>Toplam</b>	<b>8.406.905</b>	<b>-</b>

2.14 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, Kanun'un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket'in ilgili branşlarda 25 Şubat 2011 tarihinden sonra yazılan poliçelere ilişkin olarak 2011/17 sayılı Genelge kapsamında belirlenen primlerin SGK'ya aktarması gerekmektedir. Şirket yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 9.276.255 TL'lik tutarı SGK'ya aktarılan primler olarak kaydetmiş ve bu tutar üzerinden 5.463.724 TL tutarında gün esasına göre kazanılmamış primler karşılığı reasürans payı hesaplamıştır. 2011/17 ve 2011/18 sayılı Genelgeler'de belirtilen esaslara göre, SGK'ya aktarılan prim tutarınının 6.927.312 TL'lik kısmı "Diğer çeşitli borçlar - kısa vadeli" hesabına kaydedilmiş olup 31 Aralık 2011 tarihine kadar yapılan ödemeler bu hesaptan düşülmüştür. SGK'ya aktarılan primin 2.348.943 TL tutarındaki kısmı ise "Tedavi Giderlerine ilişkin SGK'ya Borçlar - Uzun Vadeli" hesabında muhasebeleştirilmiştir.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 19. Ticari ve Diğer Borçlar ve Ertelenmiş Gelirler (Devamı)

Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar - uzun vadeli:

**Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar - uzun vadeli:**

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Tasfiye edilen gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar karşılığı	1.258.834	-
2011 yılı için bildirilen yükümlülük tutarı – uzun vade	856.920	-
25 Şubat 2011 – 26 Ağustos 2011 tarihleri arasında bildirilen prim tutarı	2.348.943	-
<b>Toplam</b>	<b>4.464.697</b>	-

2.14 ve 2.24 no'lu dipnotlarda açıklandığı üzere, 2011/18 no'lu Genelge uyarınca, Kanun'un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazalarına ilişkin olarak Şirket'in, kayıtlarında takip ettiği tedavi masraflarına ilişkin Kanun'un yürürlüğe girdiği tarihten önce gerçekleşen hasarlara ilişkin muallak tazminat dosyaları ile söz konusu tedavi masraflarına ilişkin hesaplanan "tasfiye edilecek gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı"ni kapatarak "Ödenen Tazminatlar" hesabına kaydetmesi gerekmektedir. Şirket, 2011/18 no'lu Genelge'ye uyarınca 31 Mart 2011 tarihi itibarıyla hesaplaması gerektiği "tasfiye edilecek gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı" tutarını, 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, 2012/1 no'lu Genelge kapsamında, 2008 yılının Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarına ait ödenen hasar dosyalarından Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin verileri ayrıştırarak hesapladığı, zorunlu trafik branşı için %3 tedavi tazminatı oranı ile zorunlu koltuk ferdi kaza sigortası için %1 tedavi tazminatı oranını kullanarak belirlemiştir. Bu kapsamda, Şirket, 1.631.294 TL'si (17.15-17.19 no'lu dipnot) Kanun'un yürürlüğe girdiği tarihten önce gerçekleşen hasarlara ilişkin olup kapatılan muallak tazminat karşılığı ile 2.145.207 TL'si 2011/18 no'lu Genelge'ye göre hesaplanan "tasfiye edilecek gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarı" olmak üzere toplam 3.776.501 TL tutarındaki hasar karşılığını "Ödenen Tazminatlar" hesabına aktararak "Diğer çeşitli borçlar" olarak kaydetmiştir. 2011/17 sayılı Genelge hükümleri çerçevesinde Hazine Müsteşarlığı tarafından şirketlere bildirilen yükümlülükler ile belirtilen hesaplama sonucu bulunan tutarların ilgili döneme isabet eden 1/3'lük kısmı arasında fark oluşması durumunda, ilgili fark bilançoda "Diğer çeşitli borçlar" hesabına, gelir tablosunda ise diğer teknik gelirler veya giderler hesabına yansıtılır. Bu çerçevede Şirket, 2011 yılı için bildirilen yükümlülük çerçevesinde 455.236 TL tutarındaki borcu kayıtlarından çıkararak, diğer teknik giderler hesabına kaydetmiştir.

Şirket'in, Kanun'un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan hasarlara ilişkin olarak müteakip yıllarla ilgili yukarıda anlatılan şekilde hesaplamış olduğu karşılık, Hazine Müsteşarlığı'ndan bu dönemler için yapılacak yükümlülük bildirimlerine göre 2012 ve 2013 yıllarına ilişkin yeniden belirlenecek olup, hesaplanan karşılıklarla kesinleşen yükümlülükler arasındaki farklar, ilgili yılların gelir tablosu hesaplarına kaydedilecektir.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 19. Ticari ve Diğer Borçlar ve Ertelenmiş Gelirler (Devamı)

İlişkili taraf bakiyeleri 45 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2011		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
Euro	4.542.574	2,4438	11.101.142
GBP	1.037.242	2,917	3.025.637
ABD Doları	833.870	1,8889	1.575.098
			<b>15.701.877</b>

Döviz Cinsi	31 Aralık 2010		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
Euro	4.885.560	2,0491	10.011.001
GBP	1.311.863	2,3886	3.133.516
ABD Doları	865.955	1,5460	1.338.766
			<b>14.483.283</b>

#### 20. Krediler

Şirket'in 31 Aralık 2011 itibariyle kredisi yoktur. 31 Aralık 2010 tarihi itibariyle 240.356 TL tutarında kısa vadeli faizsiz spot kredisi bulunmaktadır (2.17 no'lu dipnot).

#### 21. Ertelenmiş Gelir Vergisi

Şirket ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20'dir.



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 21. Ertelenmiş Gelir Vergisi (Devamı)

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Geçici zamanlama farkları		Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri)	
	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Ertelenmiş vergi varlıkları</b>				
İndirilebilir mali zarar (*)	40.298.467	14.126.687	8.059.693	2.825.337
Aktieryal zincirleme merdiven metodu ile hesaplanan ilave muallak hasar karşılığı	21.998.680	12.391.134	4.399.736	2.478.227
Dengeleme karşılığı	11.490.189	9.477.800	2.298.038	1.895.560
Devam eden riskler karşılığı	9.711.856	2.727.145	1.942.371	545.429
Gider tahakkukları	2.254.566	2.705.764	450.913	541.153
Prim alacak karşılığı	1.741.972	1.748.023	348.394	349.605
Kıdem tazminatı karşılığı	1.152.215	1.086.882	230.443	217.376
Menkul kıymet değerlemesi	776.742	1.437.341	155.348	287.468
Bloke kredi kartları reeskontları	458.277	493.056	91.655	98.611
Ticari borç reeskontu	272.021	140.894	54.404	28.179
Maddi varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi matrahları arasındaki net fark	50.791	66.627	10.158	13.325
Diğer	93.493	16.956	18.699	3.391
<b>Toplam ertelenmiş vergi varlıkları</b>			<b>18.059.852</b>	<b>9.283.661</b>
<b>Ertelenmiş vergi yükümlülükleri</b>				
Ticari alacak reeskontu	( 2.943.660)	( 1.626.989)	( 588.732)	( 325.398)
Diğer	( 7.369)	( 46.201)	( 1.474)	( 9.240)
<b>Toplam ertelenmiş vergi yükümlülükleri</b>			<b>( 590.206)</b>	<b>( 334.638)</b>
<b>Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no'lu dipnot)</b>			<b>17.469.646</b>	<b>8.949.023</b>

(\*) Şirket'in indirilebilir mali zararlarının en son indirilebilecekleri yılı gösteren vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
2015	14.126.687	14.126.687
2016	26.171.780	-
	<b>40.298.467</b>	<b>14.126.687</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 21. Ertelenmiş Gelir Vergisi (Devamı)

Ertelenmiş vergi varlıklarının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Dönem başı - 1 Ocak	8.949.023	( 899.539)
Ertelenmiş vergi geliri	8.102.097	9.501.058
Satılmaya hazır finansal varlıklar değer artışı nedeniyle özkaynaklar içerisinde ertelenmiş vergi varlığı	418.526	347.504
<b>Dönem sonu - 31 Aralık (35 no'lu dipnot)</b>	<b>17.469.646</b>	<b>8.949.023</b>

#### 22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Kıdem tazminatı karşılığı	1.152.215	1.086.882
	<b>1.152.215</b>	<b>1.086.882</b>

Türk İş Kanunu'na göre, Şirket bir senesini doldurmuş olan ve Şirket'le ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla 2.731,05 TL (31 Aralık 2010: 2.517,01 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

TMS 19, Şirket'in kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Yıllık iskonto oranı (%)	4,66	4,66
Emeklilik olasılığı (%)	93	93

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Ocak 2012 tarihinden itibaren geçerli olan 2.805,04 TL (1 Ocak 2011: 2.623,23 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri (Devamı)

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Dönem başı - 1 Ocak	1.086.882	951.230
Dönem içinde ödenen	( 396.660)	( 451.872)
Cari dönemde ayrılan karşılık tutarı	461.993	587.524
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>1.152.215</b>	<b>1.086.882</b>

#### 23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları

Pasifte yer almayan taahhütler 43 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Alınan garanti ve teminatlar 12.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Bilançoda gider tahakkukları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Bölüşmesiz hasar fazlası gider	3.937.416	4.664.672
Genel yönetim giderleri karşılığı	1.745.717	1.612.600
	<b>5.683.133</b>	<b>6.277.272</b>

#### 24. Net Sigorta Prim Geliri

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	<u>1 Ocak-31 Aralık 2011</u>		
	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>
Kara Araçları sorumluluk (*)	96.005.820	( 20.084.504)	75.921.316
Kara araçları	72.977.773	( 9.129.692)	63.848.081
Yangın ve doğal afetler	73.064.502	( 26.240.086)	46.824.416
Genel zararlar	25.433.842	( 3.879.701)	21.554.141
Kaza	10.551.311	( 957.801)	9.593.510
Nakliyat	9.734.506	( 880.817)	8.853.689
Genel sorumluluk	7.333.466	( 2.374.777)	4.958.689
Finansal Kayıplar	3.056.248	10.170	3.066.418
Hukuksal koruma	1.783.096	( 8)	1.783.088
Su araçları	1.002.750	( 31)	1.002.719
<b>Toplam prim geliri</b>	<b>300.943.314</b>	<b>( 63.537.247)</b>	<b>237.406.067</b>

(\*) Kara araçları sorumluluk branşına ait sigorta prim gelirleri reasürans payı, 2011/17 sayılı Genelge kapsamında 25 Şubat 2011 tarihinden itibaren yapılan poliçelere ilişkin olarak SGK'ya devredilen 10.990.325 TL tutarındaki (31 Aralık 2010: Yoktur) primleri içermektedir (19 no'lu dipnot).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 24. Net Sigorta Prim Geliri (Devamı)

	<b>1 Ocak-31 Aralık 2010</b>		
	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>
Kara araçları sorumluluk	100.224.940	( 10.039.436)	90.185.504
Kara araçları	56.415.608	( 7.268.158)	49.147.450
Yangın ve doğal afetler	68.020.283	( 24.632.468)	43.387.815
Genel zararlar	24.510.527	( 5.338.630)	19.171.897
Kaza	12.981.983	( 306.598)	12.675.385
Nakliyat	8.560.195	( 699.228)	7.860.967
Genel sorumluluk	5.287.870	( 1.686.170)	3.601.700
Finansal Kayıplar	2.631.162	( 10.171)	2.620.991
Hukuksal koruma	2.215.243	( 10)	2.215.233
Su araçları	966.922	( 26.631)	940.291
<b>Toplam prim geliri</b>	<b>281.814.733</b>	<b>( 50.007.500)</b>	<b>231.807.233</b>

#### 25. Aidat (Ücret) Gelirleri

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 26. Yatırım Gelirleri

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2011</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2010</b>
Satılmaya hazır finansal varlıklar	<b>5.763.122</b>	<b>9.613.690</b>
Net gerçekleşmiş gelir/(gider)	2.461.954	5.360.977
Net satış geliri/(gideri)	3.301.168	4.252.713
Alım satım amaçlı finansal varlıklar	<b>( 547.059)</b>	<b>133.119</b>
Temettü geliri	4.960	19
Gerçekleşmemiş kar/(zarar)	( 597.217)	1.275
Net satış geliri/(gideri)	45.198	73.963
Net gerçekleşmiş gelir/(gider)	-	57.862
Nakit ve nakit benzeri finansal varlıklar	<b>11.928.403</b>	<b>9.702.831</b>
Faiz geliri	11.928.403	9.702.831
<b>Toplam</b>	<b>17.144.466</b>	<b>19.449.640</b>

#### 27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri

Satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen gerçekleşen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 15 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

#### 28. Makul Değer Farkı Gelir Tablosuna Yansıtılan Aktifler

11.7-11.9 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

#### 29. Sigorta Hak ve Talepleri

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

## AVİVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 30. Yatırım Anlaşması Hakları

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 31. Zaruri Diğer Giderler

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2011</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2010</b>
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	94.465.572	95.776.462
	<b>94.465.572</b>	<b>95.776.462</b>

#### 32. Gider Çeşitleri

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2011</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2010</b>
Net komisyon gideri	58.456.295	62.032.371
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	19.394.652	17.969.325
Teknoloji giderleri	5.352.969	4.497.294
Grup hizmet faturaları	3.270.853	3.119.319
Teknik faaliyet giderleri	2.779.564	2.325.396
Muhtelif harç ve resimler	2.265.264	1.919.127
Reklam ve pazarlama giderleri	2.212.827	2.624.324
Kira giderleri	1.267.462	1.153.642
Danışmanlık giderleri	490.521	514.611
Bakım ve onarım giderleri	476.633	446.379
Operasyonel kiralama giderleri	368.328	284.091
Ulaşım giderleri	324.769	296.411
Ofis giderleri	280.902	286.776
Haberleşme ve iletişim giderleri	274.797	330.109
Güvenlik giderleri	269.885	251.210
Seyahat giderleri	215.911	293.366
Basılı evrak giderleri	186.022	220.629
Kargo giderleri	113.824	95.495
Arşiv giderleri	74.966	108.457
Reasürans komisyon gelirleri	( 3.787.236)	( 3.224.915)
Diğer	176.364	233.045
<b>Toplam</b>	<b>94.465.572</b>	<b>95.776.462</b>

#### 33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2011</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2010</b>
Maaş giderleri	14.233.366	13.309.516
Sosyal güvenlik ve benzeri giderler	1.996.711	1.789.787
Yemek ve yol giderleri	953.374	911.185
Sağlık giderleri	640.565	597.444
Kıdem tazminatı	396.660	451.872
Eğitim giderleri	390.261	213.702
İhbar tazminatı	70.428	186.529
Diğer	713.287	509.290
<b>Toplam</b>	<b>19.394.652</b>	<b>17.969.325</b>

Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcılarını gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır. Şirket'in hisse bazlı ödeme işlemi bulunmamaktadır (31 Aralık 2010: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 34. Finansal Maliyetler

**34.1 Dönemin tüm finansman giderleri:** Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).

- 34.1.1 Üretim maliyetine verilenler: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).  
34.1.2 Sabit varlıkların maliyetine verilenler: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).  
34.1.3 Doğrudan gider yazılanlar: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2010: Yoktur).

**34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):** Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

**34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alışlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):**

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

**34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):**

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

#### 35. Gelir Vergileri

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda yer alan vergi varlık ve yükümlükleri ile vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

	<b><u>1 Ocak - 31 Aralık 2011</u></b>	<b><u>1 Ocak - 31 Aralık 2010</u></b>
Cari dönem kurumlar vergisi	-	-
Geçmiş yıl düzeltmesi	-	( 131.497)
<b>Cari dönem kurumlar vergisi</b>	<b>-</b>	<b>( 131.497)</b>
Ertelenmiş vergi geliri / (gideri)	8.102.097	9.501.058
<b>Toplam vergi gideri / (geliri)</b>	<b>8.102.097</b>	<b>9.369.561</b>
	<b><u>1 Ocak - 31 Aralık 2011</u></b>	<b><u>1 Ocak - 31 Aralık 2010</u></b>
Vergi	-	-
Peşin ödenen vergiler (-)	( 1.885.519)	( 2.803.336)
<b>Toplam</b>	<b>( 1.885.519)</b>	<b>( 2.803.336)</b>
Ertelenmiş vergi varlığı	18.059.852	9.283.661
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü	( 590.206)	( 334.638)
<b>Ertelenmiş vergi varlığı, net (21 no'lu dipnot)</b>	<b>17.469.646</b>	<b>8.949.023</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 35. Gelir Vergileri (Devamı)

Gerçekleşen toplam vergi (gideri) / geliri mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2011</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2010</b>
Kurumlar vergisi öncesi (zarar)	( 35.105.255)	( 25.734.476)
Eksi: Ertelemiş vergi geliri	( 8.102.097)	( 9.501.058)
Ertelemiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi (zarar)	<b>( 43.207.352)</b>	<b>( 35.235.534)</b>
Vergi oranı	20%	20%
Hesaplanan kurumlar vergisi karşılığı	8.641.470	7.047.107
Vergiye konu olmayan gelir	( 170.884)	-
Kanunen kabul edilmeyen giderlerin vergi etkisi	50.038	2.453.951
Satılmaya hazır varlıklardan dolayı özsermaye içinde muhasebeleştirilen vergi gideri	( 418.527)	-
Önceki dönem kurumlar vergisi farkı	-	( 131.497)
<b>Toplam vergi (gideri) / geliri</b>	<b>8.102.097</b>	<b>9.369.561</b>

#### 36. Net Kur Değişim Gelirleri

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2011</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2010</b>
Yatırım gelirleri/(giderleri)	675.406	( 1.077.291)
Teknik gelirler/(giderler)	3.963.678	( 19.664)
<b>Toplam</b>	<b>4.639.084</b>	<b>( 1.096.955)</b>

#### 37. Hisse Başına Kayıp

Hisse başına kayıp miktarı, net dönem karının Şirket hisselerinin dönem içindeki ağırlıklı ortalama pay adedine bölünmesiyle hesaplanır.

	<b>31 Aralık 2011</b>	<b>31 Aralık 2010</b>
<b>Net cari dönem (zararı)</b>	<b>( 35.105.255)</b>	<b>( 25.865.973)</b>
Beheri 0.1 TL nominal değerli hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	765.246.223	750.000.000
<b>Hisse başına (kayıp) (kr)</b>	<b>( 0,046)</b>	<b>( 0,034)</b>

#### 38. Hisse Başına Kar Payı

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit

Nakit akım tablosunda gösterilmiştir.

#### 40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

#### 41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 42. Riskler

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Şirket aleyhine açılan hasar davaları (*)	51.106.976	46.627.715
<b>Toplam</b>	<b>51.106.976</b>	<b>46.627.715</b>

(\*) Muallak hasarlar içerisinde takip edilmekte olup muallak hasarların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır.

#### 43. Taahhütler

Verilen banka teminat mektuplarının tutarı ve yabancı para cinsinden detayı aşağıda açıklanmıştır:

	<u>31 Aralık 2011</u>			<u>Toplam</u>
	<u>ABD Doları</u>	<u>Euro</u>	<u>TL</u>	
Teminat mektupları	1.066.873	199.250	5.759.550	7.025.673
<b>Toplam</b>	<b>1.066.873</b>	<b>199.250</b>	<b>5.759.550</b>	<b>7.025.673</b>

	<u>31 Aralık 2010</u>			<u>Toplam</u>
	<u>ABD Doları</u>	<u>Euro</u>	<u>TL</u>	
Teminat mektupları	166.964	90.058	4.057.326	4.314.348
<b>Toplam</b>	<b>166.964</b>	<b>90.058</b>	<b>4.057.326</b>	<b>4.314.348</b>

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
Menkul değerler cüzdanı	29.283.175	32.736.185
<b>Toplam</b>	<b>29.283.175</b>	<b>32.736.185</b>

(\*) Menkul değerler cüzdanı içerisinde Hazine Müsteşarlığı lehine 29.111.066 TL (31 Aralık 2010: 32.573.200 TL) ve TARSİM lehine 172.109 TL (31 Aralık 2010: 162.985 TL) bedelli teminat bulunmaktadır.

#### 44. İşletme Birleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).



## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 45. İlişkili Taraflarla İşlemler

Grup şirketleri, Aviva Grubu şirketlerinin nihai ana ortakları ve bu ortaklarının kontrol ettiği şirketler bu finansal tablolar açısından ilgili şirketler olarak tanımlanmıştır.

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
<b>a) Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar</b>		
Aviva Plc (*)	1.612.749	2.039.758
<b>Toplam</b>	<b>1.612.749</b>	<b>2.039.758</b>
<b>b) Ortaklara kısa vadeli borçlar</b>		
Aviva Avrupa Grup masraf paylaşımı	2.478.071	1.643.434
Aviva Plc Grup masraf paylaşımı	1.363.657	1.372.288
Sermaye avansı	139.140	-
Ödenecek temettü	27.337	27.337
<b>Toplam</b>	<b>4.008.205</b>	<b>3.043.059</b>

(\*) İlgili bakiyeler net tutar üzerinden gösterilmiştir.

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
<b>c) Ortaklara uzun vadeli borçlar</b>		
Sermaye avansı	386.705	386.705
<b>Toplam</b>	<b>386.705</b>	<b>386.705</b>
<b>d) Ticari borçlar</b>		
Aviva Emeklilik ve Hayat A.Ş.	169.183	139.277
<b>Toplam</b>	<b>169.183</b>	<b>139.277</b>

## AVIVA SİGORTA A.Ş.

### 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 45. İlişkili Taraflarla İşlemler (Devamı)

	<u>1 Ocak - 31 Aralık 2011</u>	<u>1 Ocak - 31 Aralık 2010</u>
<b>f) Satın alınan poliçeler</b>		
AvivaSa Emeklilik ve Hayat A.Ş.	980.813	829.600
<b>Toplam</b>	<b>980.813</b>	<b>829.600</b>
<b>g) Satın alınan hizmetler</b>		
AvivaSa Emeklilik ve Hayat A.Ş.	351.562	248.252
<b>Toplam</b>	<b>351.562</b>	<b>248.252</b>
<b>h) Devredilen primler</b>		
Aviva Plc	15.747.369	15.213.901
<b>Toplam</b>	<b>15.747.369</b>	<b>15.213.901</b>
<b>i) Devredilen hasarlar</b>		
Aviva Plc	( 9.228.445)	( 6.024.353)
<b>Toplam</b>	<b>( 9.228.445)</b>	<b>( 6.024.353)</b>
<b>j) Satılan hizmetler</b>		
AvivaSa Emeklilik ve Hayat A.Ş.	387	387
<b>Toplam</b>	<b>387</b>	<b>387</b>

45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye arttırımı nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 45. İlişkili Taraflarla İşlemler (Devamı)

45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı: Menkul değerler cüzdanı içerisinde TARSİM lehine 172.109 TL (31 Aralık 2010: 162.985 TL) bedelli teminat bulunmaktadır.

### 46. Bilanço Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Olaylar:

1 Ocak 2012 tarihinden itibaren kıdem tazminatı tavanı 2.805,04 TL'ye yükseltilmiştir.

### 47. Diğer

47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
<b>a) Diğer çeşitli alacaklar:</b>		
Zorunlu deprem sigortasından alacaklılar	( 666.359)	( 326.506)
Zorunlu deprem sigortasından borçlular	83.337	21.405
Diğer	77.852	47.435
<b>Toplam</b>	<b>( 505.170)</b>	<b>( 257.666)</b>
<b>b) Gelecek aylara ait giderler:</b>		
Ertelenmiş komisyon giderleri	31.975.853	28.971.905
Peşin ödenen bölüşmesiz hasar fazlası gideri	4.553.190	3.851.676
Peşin ödenen sigorta giderleri	594.526	544.704
Diğer	604.914	364.523
<b>Toplam</b>	<b>37.728.483</b>	<b>33.732.808</b>
<b>c) Diğer esas faaliyetlerden borçlar:</b>		
Rücu gelirleri reasürans payı	296.902	104.442
Diğer	105.972	214.617
<b>Toplam</b>	<b>402.874</b>	<b>319.059</b>
<b>d) Diğer çeşitli borçlar:</b>		
SGK'ya borçlar (*) (2.14 ve 19 no'lu notlar)	8.406.905	-
Satıcılara borçlar	1.489.642	1.305.143
Zorunlu deprem sigortasından acentelere borçlar	53.567	44.141
Diğer	965	-
<b>Toplam</b>	<b>9.951.079</b>	<b>1.349.284</b>
<b>e) Diğer teknik karşılıklar:</b>		
Dengeleme karşılığı (4 no'lu dipnot)	17.916.181	14.937.748
Aktüeryal matematik karşılık	3.105.979	3.562.162
<b>Toplam</b>	<b>21.022.160</b>	<b>18.499.910</b>

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## 31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 47. Diğer (Devamı)

47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları (Devamı):

	<u>31 Aralık 2011</u>	<u>31 Aralık 2010</u>
<b>f) Gelecek aylara ait gelirler:</b>		
Ertelenmiş komisyon gelirleri	1.859.452	1.819.522
<b>Toplam</b>	<b>1.859.452</b>	<b>1.819.522</b>

47.2 "Diğer Alacaklar" ile "Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar" hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamları: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: 48.802.326 TL (31 Aralık 2010: 28.758.126 TL).

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

47.5 Hazine Müsteşarlığı tarafından sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler:

#### *Dönemin reeskont ve karşılık giderleri/(gelirleri):*

	<u>1 Ocak - 31 Aralık 2011</u>	<u>1 Ocak - 31 Aralık 2010</u>
<b><u>Teknik karşılıklar:</u></b>		
Kazanılmamış primler karşılığı, net	13.902.651	( 2.701.368)
Muallak hasar ve tazminat karşılığı, net	30.002.531	28.787.080
Diğer teknik karşılıklar (Dengeleme ve Aktüeryal Matematik Karşılığı)	2.522.250	7.982.587
Devam eden riskler karşılığı	6.984.711	2.087.934
<b>Teknik karşılık giderleri / (gelirleri)</b>	<b>53.412.143</b>	<b>36.156.233</b>
<b><u>Vergi karşılıkları:</u></b>		
Vergi karşılığı	-	131.497
Ertelenen vergi karşılığı	( 8.102.097)	( 9.501.058)
<b>Vergi karşılık giderleri / (gelirleri)</b>	<b>( 8.102.097)</b>	<b>( 9.369.561)</b>
<b><u>Diğer karşılıklar:</u></b>		
Aracılardan ve sigortalılardan alacaklar karşılığı	( 38.119)	( 518.538)
Kıdem tazminatı karşılığı, net	65.333	135.652
Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı	596.668	1.803.786
Rücu ve sovtaj ile ilgili hesaplanan muhtemel gelir karşılıkları	-	5.657.241
Diğer karşılık giderleri	130.552	( 5.143)
<b>Diğer karşılık giderleri / (gelirleri)</b>	<b>754.434</b>	<b>7.072.998</b>

# AVIVA SİGORTA A.Ş.

## EK-1 KAR DAĞITIM TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
<b>I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI</b>			
1.1. DÖNEM KARI		-	-
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER		-	-
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)		-	-
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi		-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler		-	-
<b>A NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)</b>		-	-
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)		-	-
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE		-	-
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)		-	-
<b>B DAĞITILABİLİR NET DÖNEM KARI [ (A - (1.3 + 1.4 + 1.5) ]</b>		-	-
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)		-	-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)		-	-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)		-	-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)		-	-
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)		-	-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER		-	-
1.14. DİĞER YEDEKLER		-	-
1.15. ÖZEL FONLAR		-	-
<b>II. YEDEKLERDEN DAĞITIM</b>		-	-
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER		-	-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)		-	-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)		-	-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.4. Kâra İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
2.3.5. Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
2.4. PERSONELE PAY (-)		-	-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)		-	-
<b>III HİSSE BAŞINA KAR</b>		-	-
3.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
<b>IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ</b>		-	-
4.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-

31 Aralık 2011 ve 2010 hesap dönemleri ile ilgili kar dağıtım olmadığından kar dağıtım tablosu hazırlanmamıştır.